

3 Aruba

Marky Bee's
geopend



11 Financieel

Sterke verkoop
Volkswagen



13 Wereld

Drie doden bij
treinongeval Duitsland



14 Sport

Organisatie hoopt
op wereldrecord
in Rotterdam



Tijd nodig voor integraal beleid

Regering gedooft voorlopig illegale vuilstortplaatsen



Premier Mike Eman bezocht gisteren samen met omwonenden van de wijk Seroe Patrishi de illegale vuilstortplaats daar.

ORANJESTAD — De regering is ervan op de hoogte dat er nog steeds gestort wordt op illegale vuilstortplaatsen. Dat blijkt uit een interview met premier Mike Eman (AVP). Toch gaat de regering deze stortplaatsen niet direct sluiten, hoewel ze dus illegaal zijn, omdat volgens Eman er eerst nog beleid moet komen. “Je kan niet zomaar een dump sluiten en dan zeggen dat het probleem opgelost is. Aan zo'n besluit zijn bepaalde gevolgen gekoppeld”, aldus de premier. De illegale dump in de wijk Seroe Patrishi wordt in ieder geval wel binnen zes weken afgesloten.

Volgens premier Eman heeft minister Benny Sevinger (AVP) van Infrastructuur, Milieu en Integratie de ministerraad om tijd gevraagd om met een oplossing te komen voor het storten van vuil wanneer op termijn de illegale vuilstortplaatsen wel worden gesloten. “Ik vind dat minister Se-

vinger de tijd moet krijgen om een beleid te creëren dat het wegvallen van al deze illegale mogelijkheden opvangt”, aldus Eman. Volgens de premier moet afval straks eerst gescheiden worden om daarna deels afgedekt te worden. Of dit ook zal leiden tot de aanleg van een nieuwe vuilstortplaats

naast die van Parkietenbos gaf de premier geen antwoord.

Bouwafval

De premier zegt dat de vernieuwing van de binnenstad en de wijken op het eiland automatisch voor meer bouwafval zorgt. Hij zegt ook te weten dat aannemers actief op het eiland gebruik maken van illegale vuilstortplaatsen. “Ik ga ervan uit dat minister Sevinger hier ook rekening mee houdt. Het is een probleem dat al jaren speelt en dat we heel integraal moeten aanpakken. Je kan niet zomaar een dump sluiten en dan zeggen dat het probleem opgelost is. Aan zo'n besluit

zijn bepaalde gevolgen gekoppeld”, aldus de premier.

Seroe Patrishi wel dicht

Dat er nog moet worden gewacht op een definitief integraal plan van Sevinger hoeft niet te betekenen dat niet nu al her en der stappen kunnen worden ondernomen, geeft Eman aan. Eén van deze stappen is het dempen van de vuilstortplaats in Seroe Patrishi. De premier bezocht gisteren deze wijk in het kader van het wijkvernieuwingproject Bo Bario. “Ik heb daar ook de vuilstortplaats bezocht. Ik heb vanuit daar meteen gebeld met Gaby Werleman. Hij is belast met de milieuzorg op het kantoor van minister Sevinger. Ik heb aan hem verzocht om ervoor te zorgen dat deze illegale vuilstortplaats met zand gedempt en gesloten wordt. Ik hoop dat dit ook binnen vier tot zes weken gebeurt”, aldus de premier.

Tamarijn

De druk vanuit de bevolking en het parlement om iets te doen aan de illegale vuilstortplaatsen neemt toe. Na de dumpbrand in Tamarijn enkele weken terug, dienden omwonenden vorige week donderdag een petitie met 120 handtekeningen in waarin ze vragen om de illegale vuilstortplaats daar te sluiten. De AVP-fractie heeft er deze week tijdens haar wekelijkse persconferentie bij de regering nogmaals op aangedrongen om met een helder beleid te komen op dit gebied.

Bijgeloof of niet



ORANJESTAD — Voor de één is vrijdag de dertiende net zo'n dag als elke andere dag, voor de ander is het echter een ongeluksdag waarop geen belangrijke stappen worden gezet. Dit laatste merkt onder meer het Bureau voor de Burgerlijke Stand (Censo). Zij voltrekken vandaag geen huwelijken, simpelweg omdat niemand zich voor vandaag heeft opgegeven. Een groot verschil met andere vrijdagen wat normaal een populaire trouwdag is, aldus afdelingshoofd Josephine Nouel. Ze vertelt dat ze normaal op vrijdag tussen de vier en maximaal acht huwelijken sluit. Vorig jaar trouwden op vrijdag de dertiende (mei) twee stellen, maar dat waren toeristen, zo laat ze weten. Bij Skydive Aruba merken ze weinig van de zogenaamd ongelukkige dag. Naast deze springer, die het vanochtend aandurfde, stonden nog vijf anderen voor vandaag gepland. Dat is het gemiddelde aantal springers per dag, aldus medewerker Greg Maduro. “Het is gewoon een dag zoals elke andere.”

Japan: Herstart kernreactoren veilig

TOKIO — De Japanse overheid heeft de herstart van twee kernreactoren als veilig bestempeld. Dat meldde vandaag de minister van Industrie, Yukio Edano.

De regering noemt de herstart van de twee reactoren

van de Oi-krachtcentrale in het midden van Japan 'noodzakelijk'.

Voordat de reactoren weer in bedrijf kunnen worden gesteld, moet de regering toestemming van regionale overheden krijgen. Japan is voor een groot deel van zijn

verbruik afhankelijk van kernenergie. Alle Japanse kernreactoren werden na de ramp met de kernreactor in Fukushima in maart 2011 echter stilgelegd. De bevolking maakt zich grote zorgen over de veiligheid van kernenergie.

St. Maarten stapt uit monetaire unie

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers van St. Maarten heeft drie weken geleden al een principebesluit genomen om uit de monetaire unie met Curaçao te stappen, zo blijkt nu. Dit in het kader van de ontwikkelingen in de laatste maanden rond de Centrale Bank. Vooral de kritiek van de Curaçaose regering op de beslissing van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) om alle obligaties op te kopen, die bij een emissie van Sint Maarten Harbour Holding N.V. (SMHH) niet door derden zouden worden gekocht, is de regering van St. Maarten in het verkeerde keelgat geschoten.

Het principebesluit is onderdeel van verschillende stappen, die naar mening van St. Maarten moeten worden genomen voordat het land over een eigen Centrale Bank kan beschikken. Onder meer moet de dependance van de CBCS op St. Maarten eerst op sterke worden gebracht. Ook de vergadering van aanstaande maandag, waarover de Amigoe al eerder berichtte, tussen de regeringen van Curaçao en St. Maarten en de Raad van Bestuur (RvB) van de CBCS is onderdeel van dit proces. De obligatielening ten gunste van SMHH en ook andere zaken, zoals een privé-lening van 3 miljoen gulden van president-directeur Emsley Tromp, zijn onderwerp van gesprek. De minister van Financiën van St. Maarten, Hiro Shigemoto, heeft de vergadering aangevraagd. St. Maarten is bezorgd over de situatie bij de CBCS. Volgens Shigemoto moet de directie van CBCS in de gelegenheid worden gesteld om zich te verdedigen. Elk onderzoek dat Curaçao wil uitvoeren naar het CBCS-bestuur moet door een

onafhankelijke internationale organisatie gebeuren, aldus Shigemoto. Hij staat er ook op dat elk onderzoek van de Raad van Commissarissen (RvC) voorafgegaan wordt door een advies van de Raad van Bestuur (RvB, lees: directie) en de Raad van Toezicht aan de twee ministers van Financiën.

Gezamenlijke munt

Sinds 10-10-10, de datum waarop de autonome landen in het Koninkrijk van start zijn gegaan, delen Curaçao en St. Maarten een gezamenlijke munt en de Centrale Bank. Het was de bedoeling dat beide landen per 1 januari 2012 een eigen Caribische Gulden zouden introduceren. Sindsdien heeft echter zowel de Sintmaartense- als de Curaçaose regering aangegeven een eigen Centrale Bank te willen hebben. Ook de Staten van Curaçao hebben een motie aangenomen, waarin wordt gepleit voor een eigen Centrale Bank voor het land. In een brief van 15 juli jongstleden vroegen zowel premier Gerrit Schotte (MFK) als de

Sintmaartense minister van Financiën, Hiro Shigemoto, om een plan van aanpak van de CBCS om dit te bewerkstelligen.

Reactie CBCS

Volgens de CBCS is er geen enkele onduidelijkheid over de geldigheid van haar beleggingsbeleid. Dit laat de bank weten in een reactie op de kritiek die de instelling heeft gekregen op de beslissing om alle obligaties op te kopen die bij de emissie van SMHH niet door derden zouden worden gekocht. Volgens CBCS beroept de voorzitter van de RvC, Renny Maduro, zich ten onrechte op het ontbreken van een goedgekeurd beleggingsbeleid 2012. Dat dit beleid ontbreekt is te wijten aan hemzelf, aldus de CBCS. Het beleggingsbeleid is op 17 oktober 2011 door de RvC goedgekeurd. De RvB heeft getracht in december 2011 een vergadering van de RvC te organiseren, waarin onder meer het concept-beleggingsbeleid 2012 ter goedkeuring zou worden voorgelegd, welke vergadering echter door het ontbreken van de medewerking van Maduro geen doorgang heeft gevonden. Ook tijdens een door Tromp bijeengeroepen vergadering van de RvC op St. Maarten van 7 maart is het beleggingsbeleid 2012 aan de orde gekomen, maar nog niet goedgekeurd. Maduro was weer afwezig.

Vervolg op pagina 6

Advocaten Breivik willen vrijspraak

OSLO — De Noor Anders Behring Breivik, die verantwoordelijk is voor twee bloedige aanslagen in Noorwegen afgelopen zomer, zegt dat hij handelde uit noodweer. Zijn advocaten vragen daarom maandag bij het begin van zijn proces om vrijspraak. Dat zei raadsman Geir Lippestad vandaag in de krant *Dagbladet*.

Lippestad erkende dat Breiviks argumentatie waarschijnlijk weinig succes zal

hebben voor de rechtbank. Als advocaat heeft hij echter geen andere keus dan de

argumenten van zijn cliënt naar voren te brengen, stelde hij. Breivik moet zich maandag voor de rechter verantwoorden voor de dood van 77 mensen. Uit nieuw psychiatrisch onderzoek, dat dinsdag bij de rechtbank is ingediend, blijkt dat Breivik bij zijn verstand was toen hij de aansla-

gen pleegde. In een eerder stadium werd hij ontoerekeningsvatbaar verklaard. De psychiaters bestempelden hem toen als psychotisch en paranoïde schizofreen. De aanklagers lieten dinsdag weten dat er nog geen beslissing over de strafeis is genomen.

Raket explodeerde na ruim twee minuten



Zuid-Koreaanse conservatieve activisten steken een Noord-Koreaanse nepraket met de foto van hun leider Kim Jong-Un in brand tijdens een protest in Seoul vandaag.

se marine is met meer dan tien schepen een zoektocht begonnen naar de brokstukken, meldde de woordvoerder. Volgens de zegsman kan

het wel vrij lang duren voordat ze gevonden zijn. Verscheidene schepen zijn voorzien van sonarapparatuur en ook zijn er duikers

aan boord. Daardoor zou het haalbaar zijn grote delen van de raket te bergen. De zee is ter plaatse 70 tot 100 meter diep.

the plaza
CAFE

Vergeet ons
HAPPY HOUR niet !!!
van 17:00 tot 19:00

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**“ Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm”**

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

*** ATELIERS '89 WITH NEW WORKSHOPS ***

**FABULOUS WORKSHOP
THEATER/PERFORMANCE**

*** STAR PERFORMER ***
FROM NEW YORK
LAWRENCE GRAHAM BROWN

Starting Monday, APRIL the 16th 2012.
The workshops are a month long and
4 times a week. Monday till
Thursday From 6.30 PM. to 9.30 PM.
Age is 14 and UP.

To enroll please call or mail Tel: 5865776 or
Cell: 5654613, e - mail alvis@ateliers89.com
or check out our web - site at
www.ateliers89.com.

or
come by at the
Ateliers '89 in town
Dominicanessenstr. 34 right in front
of Maria College.

Please do enroll now as places are limited.

ateliers '89
ACADEMIA DE BELLES ARTES ARUBA

**OCCIDENTAL
VACATION CLUB**

**OCCIDENTAL
VACATION CLUB**

Our top Marketing Rep
made 10,000 florins last month,
how much did you make?
If you love to meet new people, have a
passion for Aruba and have ambitious
plans in life...We want to talk to you
Contact Raquelle at 592-2179

5 Years

LIONS CLUB OF ARUBA
Proudly invites you to our Annual
ORANJE BAL

Date: April 30th, 2012
Venue: Renaissance Convention Center
Time: 9:00 pm - 2:00 am
Dresscode: Business Elegant
Donation: Awg.350,- per couple
includes premium open bar & dinner buffet

Music: **Claudius & OREO**
Robert y su Solo Banda Show

**Fabulous
Doorprizes!**

For info / tickets call 592-0858 - 593-3699
*You can't get very far until you start doing something for somebody else!

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till Apr. 18

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
CABIN IN THE WOODS daily: 5:15 - 7:30 - 9:45 matinee: 12:45 - 3:00 late show: 12:00 NEW R	CABIN IN THE WOODS daily: 5:15 - 7:30 - 9:45 matinee: 2:30 late show: 11:45 NEW R
THE THREE STOOGES daily: 5:30 - 7:45 - 10:00 matinee: 1:00 - 3:15 late show: 12:00 NEW PG	THE THREE STOOGES daily: 5:00 - 8:00 - 10:00 matinee: 2:00 - 4:00 late show: 12:00 NEW PG
AMERICAN REUNION daily: 5:15 - 9:15 matinee: 12:30 - 3:00 late show: 11:00 PG R	AMERICAN REUNION daily: 5:30 - 8:45 matinee: 3:45 late show: 11:30 PG R
FRIENDS WITH KIDS daily: 7:15 - 9:30 matinee: 1:15 late show: 11:45 R	FRIENDS WITH KIDS daily: 5:30 - 8:45 matinee: 11:15 late show: 11:15 R
HUNGER GAMES daily: 5:45 - 8:45 matinee: 12:00 - 3:00 late show: 11:30 PG-13	HUNGER GAMES daily: 5:30 - 8:45 matinee: 2:30 late show: 11:30 PG-13
TITANIC daily: 5:45 - 2:00 matinee: 2:00 late show: 11:30 PG-13	TITANIC daily: 6:00 - 2:15 matinee: 2:15 late show: 11:30 PG-13
WRATH OF THE TITANS daily: 5:30 - 9:30 matinee: 1:45 late show: 11:45 PG-13	WRATH OF THE TITANS daily: 5:30 - 9:45 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13
DR. SEUS: THE LORAX daily: 12:00 matinee: 12:00 late show: 11:30 PG	SPROOKJESBOOM DE FILM daily: 5:30 - 3:45 matinee: 2:00 - 3:45 late show: 11:30 PG
A THOUSAND WORDS daily: 12:00 - 2:30 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 11:30 PG-13	21 JUMP STREET daily: 7:15 - 9:30 matinee: 11:45 late show: 11:45 PG R

SP = subtítulos en Español

Matinee: thu-sun | Late show: fri & sat

Beauty with Style

**Schoonheids- en training Instituut
Nieuwe Studie EXPO**

AANVANG: ZATERDAG 21 APRIL 13.00 – 16.00
ZONDAG 22 APRIL 13.00 – 16.00
MAANDAG 23 APRIL 10.00 – 14.00

Investeer in uw zelf!

Nieuwe workshops
Upgrade uwzelf!
Entree plus kado GRATIS.
Adres EXPO: Italiëstraat 24a

Mogelijkheid voor upgrading EHBO en cursus Hygiëne.
Inschrijvingen Schoonheids- en Pedicureopleiding voor nieuwe
Schooljaar 2012/13. Zie onze website info@bws-aruba.com + info.

Voor meer informatie: tel 582-3097-Instituut/antwoordapp.
Martine 592-1814/ Mavis 592-4986. Openingstijden 17.00 – 19.00
Van maandag t/m donderdag of bel voor afspraak.
Adres: Italiëstraat 24a (achter Superfood)

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Merlijn van Lelyveld redactie@amigoe-aruba.aw	Damaris Ridderstap driderstap@amigoe-aruba.aw
Directie: Sigrid Hammelburg E-mail: redactie@amigoe-aruba.aw	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) admin@amigoe-aruba.aw	Distributie: Zulaika Kelly, Zulma Kock abonnement@amigoe-aruba.aw
Redactie: Sharina Henriquez (coördinator) Alex Lacé Ariën Rasmiijn Mirte de Rozario (corrector)	Opmaak: Zulma Kock aviso@amigoe-aruba.aw	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
	Verkoop: Shannon Henriquez shannon@amigoe-aruba.aw	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801

SUBWAY Y SKY TELEVISION TA PRESENTA

PERDE PA GANA 5

Bo tin un "Body Mass Index" di mas di 30?
Esaki ta bo chens pa perde e kilonan extra
Registra awor pa PERDE PA GANA 5
Participa pa sali e ganador maximo.
Esaki ta bo chens pa cuminsa biba un bida saludabel.

Dianan pa inscribi:
Diabierna 13 y diasabra 14 di April, 2012 Ora: 18:00 - 22:00
Subway Alhambra Prijs: Afl 35,-*

*ta ensera guia profesional, entrada pa participa na tur actividad, 1 t-shirt y plan di diet.

Lo tin un cantidad maximo di 100 persona cu por participa.
Percura pa bo yega trempa pa bo no keda afor.

SUBWAY fresh fit

**AMSTERDAM MANOR
BEACH RESORT ARUBA**

Amsterdam Manor Beach Resort is looking to fill
the following position:

Front Desk Clerk

The Position requires:

- Previous experience in hospitality or customer service function
- Outgoing personality
- Well-mannered and professional conduct
- Verbally fluent in English, Dutch and Spanish

Minimum Education: E.F.I.

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or
Present Proof of a legal work permit.

Last date to Apply: April 24th 2012

Please send your application to:

Sirone Rinsard
Front Office/Reservations Manager
frontdesk@amsterdammanor.aw

Amsterdam Manor Beach Resort
J.E. Housquin Blvd 232
P.O. Box 1332, Oranjestad, Aruba
Tel: 527-1100 Fax: 527-1112
www.amsterdammanor.com

PAM PAM WITH A NEW CONCEPT

PAM PAM SELF SERVICE & LOW PRICES
PAM PAM BUT STILL IN ELEGANCE & STYLE

ALL MAIN COURSES: AFL. 17,50

PASTA CHICKEN ALFREDO WITH SALAD
*GROUPER FILET WITH CREAMY DILL SAUCE
PAM PAM FISH STEW: SALMON, MAHI, GROUPER IN A CREAMY
MUSTARD GARLIC SAUCE, SERVED WITH MASHED POTATO & SALAD
*SCHINTZEL WITH MANGO SALSA ON THE SIDE
*ORIENTAL CHICKEN
*PORKTENDERLOIN (VARKENSHAAS) MEDALLIONS; IN A RED WINE SAUCE
*PORKTENDERLOIN MEDALLIONS MARINATED IN RUM & COCO
*CORDON BLUE:
*ASIAN PORK *PORKLOIN WITH MIXED VEGETABLES IN KETJAP GARLIC SAUCE
LASAGNE WITH BREAD AND SALAD
*CALAMARES RELLENOS; STUFFED WITH HAM, OLIVES, ONION, HERBS
*CHICKEN TERIYAKI
*CHICKEN FAJITA
*GROUPER TERIYAKI
*SATE PLATTER
NASI GORENG WITH SATE
PASTA BOLOGNESE WITH SALAD
*SHOARMA PLATTER
PATATA KEBABI ; TURKISCH PLATTER, POTATO, MEAT AND SALAD

* THIS DINNER COMES WITH A CHOISE OF:
FRENCH FRIES, RICE, PASTA, POTATOWEDGES OR MASHED POTATO
VEGETABLE ; SALAD OR WARM VEGETABLE MIX

DESSERT

*DAME BLANCHE 10,-
*PAM PAM SORBET; ICECREAM, FRUIT, WHIPPED CREAM 15,-
*BROWNIE WITH ICECREAM AND WHIPPED CREAM 15,-

ALSO THE BEST PLACE FOR YOUR PARTY'S **PHONE: 5877710 / 5932660**

Arts, 3D-Design & Architecture

Rietveld gaat door met één bacheloropleiding

ORANJESTAD — De Gerrit Rietveld Academie uit Nederland start in het nieuwe schooljaar met één bacheloropleiding: Arts, 3D-Design & Architecture op Aruba. Ook wordt voor de tweede keer de vooropleiding aangeboden.

door
Merlijn van Lelyveld

Dit kwam uit het gesprek dat gisteren plaatsvond tussen Alice van Romondt, beleidsadviseur van Cultuurminister Michelle Winklaar (AVP) en een vertegenwoordiger van de Amsterdamse kunstacademie. De architectuuropleiding is door docenten van de Nederlandse school voor Aruba aanbevolen, zo laat Van Romondt vanochtend weten aan *Amigoe*. Waarom juist voor deze opleiding is gekozen, is bij haar echter niet bekend. Ook over de inhoud van de opleiding kan ze nog geen informatie geven. De complete planning krijgt ze begin mei, zo laat ze weten.

Eerder werd nog gesproken over de komst van de twee bacheloropleidingen. Grafisch Ontwerp en Beeldende Kunst, maar het blijft dus voorlopig bij een opleiding. Van Romondt stelt echter dat er altijd is gesproken over de komst van één opleiding en kan dus geen reden geven voor deze vermindering. “Ik

weet niet of er misschien verschillende modules zijn samengevoegd tot één opleiding.” De bacheloropleiding en vooropleiding hebben allebei plaats voor twintig studenten. Dat hoeven niet alleen studenten uit Aruba te zijn, ook uit Nederland en andere landen kunnen studenten zich opgeven voor de opleiding op ons eiland. Van Romondt: “Heel graag zelfs, dan krijgen we een leuke uitwisseling. Het is ook het doel om er iets internationaals van te maken.” Begin mei wordt dus alles geformaliseerd, aldus de beleidsadviseur, en daarna opent de inschrijving. Voor Arubanen bedraagt het lesgeld 1200 florin per jaar. Nederlanders betalen 1728 euro per jaar en studenten uit de regio en de Verenigde Staten betalen 1200 dollar per jaar. Van Romondt legt uit dat Nederlanders hetzelfde bedrag als in hun thuisland betalen, omdat zij studiefinanciering ontvangen. Het lesgeld van 1200 dollar is volgens haar gelijkgetrokken met andere opleidingen

in de regio. Arubanen die in Nederland aan Rietveld Academie gaan studeren, betalen ook het eurobedrag. Even leek het erop dat Rietveld helemaal niet meer met een opleiding op Aruba zou starten, omdat de Nederlandse staatssecretaris van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen, Halbe Zijlstra (VVD), had besloten dat HBO-scholen geen opleidingen in het buitenland meer mochten verzorgen. Dit bleek echter geen effect te hebben op Rietveld en op Aruba.

Vervolgstudie

Van Romondt is erg blij met het resultaat van de eerste vooropleiding van Gerrit Rietveld Academie die het afgelopen jaar werd aangeboden. Twintig studenten startten, waarvan na een aantal afvallers er nu zes in Nederland aan Rietveld gaan studeren. “Hun eigen keus”, voegt de beleidsadviseur daaraan toe. Eén student start in Nederland met de docentenopleiding en drie studenten blijven hier om hoogstwaarschijnlijk hier verder te gaan met Rietveld, vertelt ze. “We zijn blij dat we deze leerlingen met een vervolgstudie hebben kunnen helpen.”

Bouw rotonde San Nicolas uitgesteld



SAN NICOLAS — De bouw van een rotonde in de binnenstad van San Nicolas is voorlopig uitgesteld. Dit heeft Marlon Croes (foto) van Dienst Openbare Werken (DOW) laten weten. Reden voor de uitstel is een verschil tussen het design en de uitvoering. Daarnaast zijn er nog andere problemen waar geen rekening mee is gehouden. Details geeft hij echter niet. De aanleg van de rotonde zou eigenlijk vorige maand al van start gaan. DOW maakte toen bekend dat de Theaterstraat, Caya D. Cooper, St. Maartenstraat en de B. van Veen Zeppenfeldstraat op de rotonde gaan uitkomen. Het kruispunt en de Caya D. Cooper zouden daarom dichtgaan voor het verkeer. Dat is dus voorlopig uitgesteld. DOW laat weten dat de rotonde opnieuw wordt ontworpen. Wel gaat DOW in de tussentijd werken aan de buurt rondom het postkantoor.

Debat samenwerkingsprotocol afgesloten

Fracties moeten kleur bekennen over Koninkrijk

ORANJESTAD — Het debat in de Staten over het samenwerkingsprotocol werd gisteren afgerond. Een zestal moties werd ingediend. Slechts twee moties, allebei van de meerderheidsfractie van AVP, werden aangenomen. In één van de moties worden alle fracties nogmaals aangespoord om hun positie ten aanzien het Koninkrijk duidelijk te maken.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

In de aangenomen motie van Statenlid Juan David Yrausquin (AVP) worden fracties gevraagd om zwart-op-wit hun standpunt ten opzichte van het Koninkrijk duidelijk te maken. Hierdoor kan onder meer bij andere Parlatino-lidstaten duidelijk worden gemaakt waar alle partijen op Aruba staan ten opzichte van de relatie met Nederland. De redenering is dat een partij niet zomaar kan aangeven dat Nederland een kwaad-

willende kolonisator is, terwijl zij zwart-op-wit heeft verklaard een band met dat land te willen. In de andere motie werd aangedrongen op het verwerpen van alle vormen van inmenging van buitenaf in interne aangelegenheden.

Baangarantie Valero

PDR diende een motie in, waarin de regering werd verzocht om vorderingen van de werkgroepen die zijn afgesproken in het samenwerkingsprotocol periodiek te rapporteren bij het parlement. Deze motie werd afgekeurd. Hetzelfde geldt voor de motie van Booshi Wever om een commissie bestaande uit functionarissen van de VN en Parlatino de autonomie van Aruba te laten onderzoeken, en voor een tweetal moties van MEP. De gele oppositiepartij ging in beide moties niet in op het samenwerkingsprotocol, maar koos ervoor om een plan te vragen voor baangarantie voor de werknemers van Valero en om de begroting te herzien nu de

geprojecteerde groei waarschijnlijk anders uit zal pakken door de sluiting van de raffinaderij. Over het protocol zelf merkte MEP tijdens het debat op dat zij een plan vermoedt tussen de regering en Nederland om de laatste meer invloed te geven en uiteindelijk de autonome status van het eiland teniet te doen. Ook zouden projecten, zoals van TNO op Aruba, alleen maar geld kosten en geen nieuwe banen opleveren voor Arubanen.

Afscheiding Koninkrijk

Premier Mike Eman (AVP) haalde in zijn beantwoording hard uit naar oppositiepartijen MEP en PDR. Hij betichtte de gele partij er wederom van afscheiding van het Koninkrijk na te streven. Hij was verbaasd over de houding van de oppositie dat samenwerkingsprotocollen met landen als de Verenigde Staten en Canada geen probleem zijn voor MEP. “Maar als we een protocol ondertekenen met Nederland, dan is het een

probleem”, aldus de premier. Bovendien zou MEP zelf tot twee keer toe hard zijn gezwicht voor Nederland, eerst 1993 met de ontmanteling van de regering onder Nederlandse druk en later bij het afnemen van de portefeuille van Justitieminister Rudy Croes. Eman's kritiek op PDR-leider Andin Bikker, die in november samen met MEP en Booshi Wever een debat eiste voor hij naar Nederland vertrok om het protocol te ondertekenen, was dat het niet genoeg is om alleen maar zeggen dat je tegen onafhankelijkheid bent. “Je moet een stap verder gaan en proactief meedenken over hoe er meer en betere invulling gegeven kan worden aan de banden”, aldus de premier. Bikker reageerde dat het niet aan de premier is om te zeggen hoe hij zijn werk moet doen. “Bovendien is het als Statenlid mijn taak om de regering te controleren. Ik merk bovendien dat er vandaag over van alles wordt gepraat, behalve over het protocol zelf.”

Marky Bee's geopend



ORANJESTAD — Marky Bee's Lunch & Dinner Buffet opende gisteren de deuren. Het nieuwe restaurant van de bekende mediaman Mark Benson Denz (24ora.com) zit in Kalalu Plaza Mall in Tanki Leendert. De feestelijke opening zorgde gistermiddag ook voor flinke verkeersopstoppen in deze omgeving. Pastoor Jairo Maduro zegende het restaurant, waarna de oma van Benson Denz het lint doorknipte voor de officiële opening. Marky Bee's is een buffetrestaurant en heeft onder meer kip, vlees en vis op het menu als ook pasta en desserts. Gasten kunnen daar eten of afhalen, maar het restaurant bezorgt ook. Ze zijn dagelijks geopend van elf uur 's ochtends tot tien uur 's avonds. Benson Denz wil zijn restaurantformule bovendien uitbreiden in de Cariben en biedt franchisemogelijkheden.

Tweede congres kinderobesitas

ORANJESTAD — Volksgezondheid-minister Richard Visser (AVP) is op werkbezoek in Nederland om met het Nederlandse ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS) te praten over overgewicht bij kinderen. Bovendien voert hij voorbereidende gesprekken over de tweede internationale conferentie over obesitas, die in juni van dit jaar op Aruba plaatsvindt.

Dit zei Visser in een interview met de Wereldomroep. Tijdens de eerste conferentie, vorig jaar, tekenden 21 landen uit Noord-, Midden- en Zuid-Amerika en Caribische gebied een verklaring waarin staat dat alle landen beleid willen om obesitas aan te pakken, met name bij kinderen. Deze

obesitasverklaring werd in september 2011 door de minister overhandigd aan de Verenigde Naties. Eén van de preventiemaatregelen tegen obesitas is meer lichamelijke beweging. Dit is dan ook één van de redenen voor de ciclovia's die regelmatig op Aruba worden gehouden. Visser zegt

dat het werkt. Hij vertelt dat in 2004 jaarlijks ongeveer 7000 mensen in beweging waren met wandeltochten en dergelijke. “Nu zijn dat meer dan 20.000 mensen.” In het interview vertelt Visser ook over een speciale bus die in Nederland wordt gebouwd voor preventie-activiteiten op Aruba. Deze wordt volgens de minister eind mei deze kant op verscheept. Tenslotte laat de bewindsman ook weten met ambtenaren van VWS naar Genève, Zwitserland te gaan, om te praten met Wereldgezondheidsorganisatie WHO.

‘Nog geen antwoord minister over immigratiedienst’

ORANJESTAD — Vakbond Seppa heeft woensdag geen brief ontvangen van Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) over zijn concrete plannen voor de ambtenaren van de immigratiedienst op de luchthaven.

Minister Dowers had tot woensdag de tijd om de vakbond antwoord te geven onder

meer over wanneer de vastgelopen promoties van een aantal immigratieambtenaren worden doorgevoerd. De minister liet woensdag nog via zijn woordvoerder aan *Amigoe* weten dat de brief nog die dag bezorgd zou worden. Maar vandaag zegt de woordvoerder dat de brief 'nu de deur uit en onderweg is'. Vakbondleider Magaly Brito van Seppa was woensdag al

bij de immigratieambtenaren geweest met het bericht dat de minister vooralsnog niets van zich heeft laten horen. “Maar zelfs al was die brief wel binnengekomen, dan nog hangt alles af van de inhoud ervan.” Brito zei toen ook dat pas als het personeel geheel op de hoogte van de situatie is, er een besluit zal worden genomen over mogelijke acties. De immigratieambtenaren

legden vorige week het werk een paar uur meer, waardoor vliegtuigpassagiers van verschillende vluchten lang in de rij moesten staan voor hun paspoortcontrole. Daarna dreigden ze met een staking tijdens het afgelopen paasweekend. Justitie-minister zei toen dat er een noodplan was indien het tot een staking zou komen. De staking ging echter niet door.

Elektronische dossiers versnellen luchtvaartinspecties

ORANJESTAD — Directie Luchtvaart nam gisteren een nieuw computersysteem in gebruik.

Met het nieuwe systeem genaamd ARMS (Aircraft Registry Management System) wordt de informatie van het International Air Safety Office (IASO) automatisch ingevoerd in de database van Directie Luchtvaart en kunnen Arubaanse luchtvaartinspecteurs wereldwijd veilig toegang krijgen tot de informatie. Officiële documenten hoeven in het vervolg niet meer per koerier, alles gaat elektronisch.

“Het is een modern, veilig en flexibel systeem”, aldus Transport-minister Otmar Oduber (AVP). “Uniek in de wereld.” Het systeem moet de inspectietijd van vliegtuigen flink verkorten. Belangrijk voor een luchthaven met een groeiende markt van registratie van privévliegtoeren. Iemand die een vliegtuig van 200 miljoen dollar koopt, wil geen drie tot vier weken wachten om te kunnen vliegen, aldus de minister “Het proces moet snel gaan als je



Jorge Colindres.

dit soort klanten wilt houden.” Het computersysteem werd de afgelopen 2,5 jaar op maat ontwikkeld. Jorge Colindres van International Air Safety Office (IASO) vertelt dat zijn kantoor informatie verzameld en in het systeem invoert. Dit komt automatisch in het systeem van Directie Luchtvaart terecht. Luchtvaartinspecteurs kunnen via een beveiligde omgeving en een wachtwoord inloggen en alle documenten elektronisch doorneemen. Colindres legt uit dat het gebruik van koeriersdiensten hiermee overbodig is geworden. “Er

IN HET KORT

Brandstichting

Bewoners van Playa Pabao en Companashi kregen woensdagnacht geen rust vanwege diverse brandjes. Deze werden door onbekenden gesticht op verlaten terreinen en in vuilnisbakken. De brandweer had de handen vol met het blussen in Madiki, Venezuelastraat en Driemasterstraat. Ook vanuit St. Cruz kwamen meldingen binnen van gras en vuil die in brand stonden. Branden bedreigden verder in de Van Leeuwenhoekstraat en in de La Sallestraat respectievelijk een woning en het pand waarin Canal 90 en Interprint huizen.

Geen plek

Een 78-jarige patiënt die uit PAAZ was ontslagen, had woensdagavond geen verblijfplaats. Een vriendin belde de politie op voor bemiddeling voor de vrouw. De dochter wilde haar moeder namelijk ook niet in huis hebben. Na flink wat moeite lukte het om de vrouw weer in PAAZ opgenomen te krijgen.

Ongelukken quads

Twee toeristen kregen gisterochtend een ongeluk met een quad bij de uitgang van Arikok. De bestuurder kwam met de schrik vrij, maar de passagier brak zijn been. Eerder deze week raakte ook een andere toerist op een quad gewond. De vrouw reed de greppel in bij Hato.

Kota steelt fruit

Een inwoner van Madiki beklagde zich bij de politie over de zwerver Kota. Deze zou voortdurend fruit uit de tuin van de bewoner stelen. Een patrouille ging in de buurt op zoek naar Kota, maar vond de zwerver niet.

Dieseldiefstal

De politie rukte woensdagochtend uit naar Setar in Seroe Blanco vanwege een poging tot het stelen van diesel. Een bewaker had een onbekende man op het terrein gezien, die er in een zwarte auto vandoor ging toen hij de bewaker zag. Bij een dieseltank vond de politie één lege en één volle jerrycan en er hing een slang in de tank.

Aruba Cocktail

Ons eiland is een cocktail van mensen die allemaal hun deel aan deze mix bijdragen. Zij zijn de ingrediënten van een multiculturele cocktail die soms mierzoet, af en toe bitter en dan weer lekker fris smaakt. Buiten kijf staat echter dat al deze kleuren, geuren en smaken in 'één glas' zitten en een zeer interessante combinatie vormen. Wij gaan eens nippen aan deze cocktail en genieten vandaag van kleurrijk: Curaçao!

door **Linda Reijnders**

Naam & leeftijd: Alberto Klaber (47)
Land van herkomst: Curaçao

Hoe ben je hier gekomen?

“Mijn moeder is Arubaanse, mijn vader komt uit Curaçao. Wij woonden als gezin op Curaçao, mijn ouders, mijn twee zussen en ik. Mijn broer is na zijn geboorte, toen hij twee weken was, door mijn oma meegenomen naar Saba. Mijn vader was/ is een alcoholist die, nadat hij op vrijdag zijn salaris had ontvangen, vaak pas de dinsdag erna weer thuis kwam. Mijn vader sloeg mijn moeder en probeerde haar zelfs meerdere malen te doden. Ik heb daar als vijfjarig jongetje één keer bij gestaan. Het werd te erg en mijn moeder is met ons naar Aruba gevlucht waar zij haar familie had. De eerste tijd woonden wij bij een tante, maar later kreeg mijn moeder via de overheid een huis toegewezen. Mijn vader liet het er echter niet bij zitten en is ons achterna gekomen. Gelukkig had mijn moeder al aangifte gedaan bij de politie en het lukte mijn vader niet om het eiland te betreden. Ik was zes jaar toen we weggingen en ik heb mijn vader het grootste deel van mijn leven niet gezien.”

“Mijn leven op Aruba bestond uit naar school gaan en taekwondo beoefenen. Ik wist dat ik graag naar Nederland wilde om verder te leren en zodoende begon ik aan de Scheepvaartsschool in Haarlem. Ik heb er zeven jaar over gedaan, haha. De

reden is dat ik mijn sport heel actief bedreef en die combinatie vertraagde mijn studie aardig. Ik sportte bij Sportschool Nijhof in Haarlem en kwam uit voor Nederland op het EK in 1992, waar ik derde werd, en op het WK in Athene in 1990. In de weekenden waren we vaak op trainingskamp, dus ik zou niet weten wanneer ik mijn boeken zou kunnen open slaan. Het was trainen, trainen en nog eens trainen. Mijn droom was om eens tegen een Koreaan te spelen, want in Korea ligt de oorsprong van taekwondo. Die droom kwam uit tijdens het WK in Athene, waar ik mijn eerste partij tegen een Indoneziër won en vervolgens tegen een Koreaan verloor doordat ik mijn hemspring bleesde. Mijn revanche kwam op de Interland Nederland - Korea waar Django Tapilatu en ik als enige Korea wisten te verslaan. Ik was bezig met topsport, ontving daarvoor een vergoeding van het NOC, maar ik heb uiteindelijk ook mijn school afgemaakt in 1992. Die nieuwe focus op mijn studie kwam tijdens de voorbereiding op het EK in Valencia. Mijn coach besloot met de B-selectie deel te nemen en begreep dat niet. Toen heb ik besloten mijn energie in mijn studie te stoppen en wat was ik blij toen ik mijn diploma eenmaal op zak had. Na drie keer blijven zitten en twee keer zakken voor mijn examen. Na mijn slagen kwam er een telefoontje uit Aruba om voor hen deel te nemen aan verschillende taekwondwedstrijden in de Verenigde Staten. Ik vloog heen en weer en nam deel aan onder

andere de Panamerica Spelen en een kampioenschap in Miami. In Nederland heb ik in die tijd nog twee maanden in een dropfabriek in Friesland gewerkt. Ik heb er alles gedaan, van drop maken tot drop eten. Ik zat in Nederland bij de sollicitatieclub waar men je leerde zo goed mogelijk aan een baan te komen. Ik vond het heel leuk en interessant en ik heb 132 brieven geschreven. Mijn vrouw zei echter: kijk toch eens op Aruba of je daar een baan kan krijgen. Ik heb hier op het eiland gezeuld om werk, het was niet gemakkelijk. Uiteindelijk kon ik werk krijgen als *irrigation technician* bij het toenmalige Sonesta hotel. Nu is dat het Renaissance. Ik heb daar drie jaar gewerkt en ontzettend veel geleerd. Geraldo de Veer gaf mij een kans waar ik hem nog steeds dankbaar voor ben. Ik kende Geraldo van taekwondo, dus er lag al een basis. Verder had ik natuurlijk ook mijn diploma. Zo kwam ik dus weer op Aruba terecht na een aantal jaren in Nederland te hebben gewoond.”

Wat doe je?

“Ik ben eigenaar en directeur van Ultimate Landscaping NV en Caribbean Drip Systems. Tijdens mijn werk bij het Sonesta hotel wilde ik na een jaar mijn eigen bedrijf opzetten. Dat conflictteerde met de belangen van het hotel, dus heb ik nog twee jaar gewacht en in april 1997 Ultimate Landscaping opgericht. Ik ben de hele maand juni in Nederland geweest en kwam 3 juli terug naar Aruba. Op 5 juli kon ik beginnen met mijn eerste werk bij Tierra del Sol. Steeds meer werken volgden zoals Sonesta Convention Center. Het ging goed. Toen ging mijn huwelijk stuk en ging mijn vrouw terug naar Nederland. Ik kwam in een neerwaartse spiraal terecht, zowel privé als in werk. Mijn werkne-



Foto: Linda Reijnders

Alberto Klaber.

mers bedrogen mij en ik kon niet meer uitbetalen. Wederom was het Sonesta die met een grote nieuwe opdracht kwam, Market Place. Ik heb alle twaalf werknemers ontslagen en ben met een nieuwe ploeg mensen fris begonnen.”

Met welke droom ben jij naar Aruba gekomen?

“Eerlijk? Ik wilde eigenlijk in Nederland blijven. Ik ben teruggekomen op verzoek van mijn nu ex-vrouw om hier op Aruba werk te gaan zoeken. En natuurlijk lag er al contact in verband met taekwondo. Nu zie ik het zo: ik wil Aruba teruggeven wat het voor mij gedaan heeft. Met subsidies van Aruba heb ik mijn sport kunnen beoefenen. Met dat in mijn achterhoofd heb ik

18 augustus 1994 de Savaneta Taekwondo Stichting opgericht bij de marinierskazerne. Nu heten wij Brazil Taekwondo Stichting.”

In hoeverre is die droom uitgekomen?

“Niets is eigenlijk een droom geweest. Ik kwam terecht in de fases van mijn leven door bepaalde keuzes. Nu heb ik wel een droom en dat is om te wonen en te werken in Florida, Miami.”

Wat mis je uit Curaçao?

“Niets, ik heb helemaal niets met Curaçao. Ok, je hebt er hele lekkere restaurants, ja, je kunt er bijvoorbeeld zalig Chinees eten. En ik heb er natuurlijk familie wonen die ik wel zeker bezoek wanneer ik op het eiland ben. En mijn vader, die zie ik dan ook.”

Wat zijn de positieve kanten aan het leven op Aruba?

“Iedereen leeft hier met de dag, poco poco. Tegelijkertijd stoort mij dat ook soms. In Nederland is alles zo heerlijk georganiseerd. En als je een tijd afsprekt, dan is men er ook daadwerkelijk. Hier maak je soms afspraken wanneer iets af moet zijn en dan kom je kijken en is het niet af. Ik heb er mensen voor moeten wegsturen van mijn werken. Maar een leuke kant aan Aruba zijn de vrouwen, ik hou van vrouwen kijken. Mensen maken ook gemakkelijk contact, het is hier niet wie je kent, maar wie je bent.”

Hoe luidt jouw wens voor Aruba en haar inwoners in de toekomst?

“Ik wens Aruba een betere

infrastructuur toe. Het is hier wat dat betreft echt een rommeltje. Ook moet men nadenken over de opvoeding van de kinderen. Kijk, de levensstijl is gewoon helemaal veranderd.

Vroeger werkte alleen de vader en was de moeder thuis. Nu moeten beide ouders werken om alles te kunnen betalen. De kinderen worden dan aan hun lot overgelaten en missen de aandacht van de ouders. Wanneer ze ook nog eens beïnvloedbaar zijn en met slechte vrienden omgaan, is het zo gebeurd. De normen zijn ook vervaagd.

Wanneer de jeugd nu iets nodig heeft, moet dat snel en als het niet anders kan, dan maar illegaal. Er is meer begeleiding van de jeugd nodig en meer focus op sport.”

Overleden

Raymond F. Eckmeyer	10-04-2012
Sr. Nicolaas Everon	11-04-2012
Paul Friedman	11-04-2012
Mrs. Olive J. Willemsberg-Hodge	12-04-2012
Jose C. Maduro	10-04-2012
Sr. Maximo Dirksz	09-04-2012
Sra. Vda. Agripina Rosel- Peña	11-04-2012
Imelda I. Garbati	12-04-2012

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN vrijdag 13 april
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:

via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

Banco di Seguro Social Aruba

ANUNCIO RELACIONA CU

PAGO DI PENSIEN DI BIEHES NA HULANDA

Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu debi na problemanan tecnico e pago di pensioen pa pensionadonan cual ta biba na Hulanda, pa e luna di april 2012 no por a wordo paga na tempo. Tur problema a keda resolvi y tur pensionado lo ricibi nan pago di pensioen riba diabierna 13 di april.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot zaterdagmiddag 14 april om 12.00 uur:

Weer: overwegend halfbewolkt en vandaag op de meeste plaatsen droog. Gedurende de nacht en morgenochtend af en toe zwaarbewolkt met een toenemende kans op enkele plaatselijke buien.

Verwachte maximumtemperatuur: 31° C;
minimumtemperatuur: 25° C.
Zonsondergang: 18.47 uur; **zonsopgang:** 06.25 uur.
Wind: matig uit richtingen tussen oost en noordoost; windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur zullen van tijd tot tijd wolkenvelden over onze regio trekken en voornamelijk gedurende het weekeinde kunnen enkele buien plaatsvinden.
Zeecondities: de zee zal vrij rustig zijn met golfhoogtes minder dan 1 meter.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot zondagmiddag: halfbewolkt, af en toe zwaarbewolkt met een bui. Mogelijk gedurende de ochtend en geleidelijk aan meer wind uit noordoostelijke richting.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:			Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen	mm
Aruba	zwaarbewolkt	31	25	0.0	
Bonaire	zwaarbewolkt	29	24	0.0	
Curaçao	zwaarbewolkt	30	25	0.0	
St. Maarten	lichtbewolkt	29	25	1.5	
St. Eustatius	lichtbewolkt	29	23	0.0	

GEZOCHT

ERVAREN PART TIME IN BOOKSTER, GOEDE Quickbooks-kennis vereist

Bel 586-3545

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien? Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

University of Aruba
J.E. Irausquinplein 4 - p.o. Box 5
Oranjestad, Aruba

Bij de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Universiteit van Aruba is per 1 augustus 2012 een vacature voor:

EEN WETENSCHAPPELIJK (HOOFD)MEDEWERKER
ALGEMENE RECHTSWETENSCHAP
(FULL -TIME)

TAKEN:

In samenwerking met de hoogleraar op het aangegeven rechtsgebied verantwoordelijk zijn voor de academische kwaliteit van onderwijs, onderzoek en dienstverlening;
Het als onderzoeker verrichten en begeleiden van wetenschappelijk onderzoek naar de algemene en de Arubaanse dimensies van het aangegeven rechtsgebied;
Het als docent verzorgen van facultair onderwijs op het gebied van het aangegeven rechtsgebied, waaronder het vak Inleiding tot de rechtswetenschap en het vaardighedenonderwijs;
Het begeleiden van studenten bij projecten, stages en scripties;
Het uitvoeren van toebedeelde faculteitstaken;
In teamverband meewerken aan de doorgaande vernieuwing van het eigen en het facultair onderwijs-, onderzoeks- en dienstverleningsprogramma;
Het bijdragen aan de maatschappelijke dienstverlening, waaronder het meewerken aan academische en postacademische dienstverlening aan juridische professionals in alle facultaire en universiteitsbrede activiteiten.

BELANGRIJKSTE FUNCTIE -EISEN:

Een voltuigde academische juridische opleiding met goede studieresultaten;
Ruime ervaring met het juridisch onderwijs op universitair niveau;
Bij voorkeur gepromoveerd dan wel uitzicht op promotie binnen afzienbare tijd;
Kenniss van en inzicht in de ontwikkelingstrends in de Arubaanse samenleving dan wel de bereidheid en capaciteit zich dit zelfstandig eigen te maken;
Een flexibele en studentgerichte instelling samen met een collegiale en positieve teamgeest;
Vloeiende beheersing van het Nederlands en Engels, in woord en geschrift. Beheersing van het Papiamentu en Spaans, dan wel de bereidwilligheid deze talen te leren, strekt tot aanbeveling.

WIJ BIEDEN:

Een kleine werkkring waar docenten collegiaal samenwerken;
De voor de Universiteit van Aruba geldende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden;
Een full-time aanstelling.

Een (of meer) sollicitatiegesprek(ken), medische keuring, psychologische test en een verklaring omtrent gedrag zijn, conform ons sollicitatiereglement van de UA, standaard onderdeel van de wervings- en selectieprocedure.

SOLLICITEREN:

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, kunt u tot uiterlijk 3 weken na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Universiteit van Aruba, t.a.v. mevr. M. Mendes, L.G. Smith Blvd 158, Oranjestad of via e-mail michelle.mendes@ua.aw. Informatie over de functie kan worden verkregen bij: dhr. Carlos Bollen, decaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid, tel: (297) 582-3901 tst. 229; e-mail: carlos.bollen@ua.aw.

Studiereis havo-4

Colegio-studenten weer in Costa Rica

ORANJESTAD — “Een spannende reis voor sommige leerlingen”, zegt docent Alfredo Capelo. “Het is een stap op weg naar zelfstandigheid”, aldus vader Andy Lee. “Ik wil heel graag zien hoe de mensen daar wonen, ik verwacht een andere cultuur”, aldus student Santiago Garcia. Hij is samen met 232 havo 4-leerlingen van Colegio Arubano een week in Costa Rica, voor een recreatief en educatief verblijf.

Colegio Aruba organiseert al jaren reizen voor leerlingen naar het buitenland. In de afgelopen jaren gingen ze zes keer naar Merida (Venezuela), ook zes keer naar Puerto Rico en twee keer naar Curaçao en Costa Rica. Meereizende docent Ivan Yarzagaray legt uit waarom dit jaar weer voor Costa Rica is gekozen. “Merida is op dit moment politiek instabiel. Op Curaçao hebben de meeste leerlingen veel vrienden en familie, waardoor ze niet op eigen benen leren staan. Puerto Rico is ook geschikt, maar Costa Rica sluit qua studiemogelijkheden beter aan op Colegio.”

Veertien docenten reizen als begeleider mee. “Een vermoeiende week”, erkent Yarzagaray, “elke dag rond zes uur op en tegen drie uur 's nachts naar bed.” Daarbij gelden strenge regels, vertelt collega Capelo. “Problemen moeten ze eerst zelf zien op te lossen, al vangen we het natuurlijk op als dat niet lukt. De leerlingen moeten respect tonen en alcohol, drugs, seks en geweld zijn uit den boze. Wie zich daar wel schuldig aan maakt, zit op de eerstvolgende vlucht terug naar huis.”

Uit hun comfortzone
De groep vertrok maandag. Op het weekprogramma staat onder andere een bezoek aan Universidad Latina. Daar wisselen de Colegio-leerlingen ervaringen uit met Arubaanse stu-



Havo-leerlingen van Colegio Arubano in Costa Rica.

denten die daar al studeren en ze volgen er een lezing. Ze bezoeken ook toeristische trekpleisters, zoals de vulkaan Aranal en een nationaal park. Volgens de docenten komen de 233 leerlingen tijdens dit verblijf ook uit hun comfortzone. “Op school hangen ze vooral rond met hun eigen klas en soms met een paar leerlingen van een andere klas. Maar in Costa Rica vervaagen klassengrenzen, ze zijn er met de hele havogroep.”

Financiën
De reis naar Costa Rica kost ongeveer 2300 florin per leerling. De voorbereidingen om dat geld bijeen te brengen, zijn vorig jaar oktober al begonnen, vertelt Capelo. “We organiseren een loterij, een bingo en een caminata. De opbrengst van alleen de loterij was al goed voor de helft van het totale reisbedrag.” De leerlingen moeten bovendien een eigen bijdrage betalen, dit jaar 800 florin. “Veel

leerlingen zijn zelf nog actief bezig geweest om bijvoorbeeld extra bingokaarten te verkopen, zodat ze daarmee hun eigen bijdrage konden bekostigen. Het maakte hen absoluut inventief.” Capelo benadrukt dat de overheid geen geld heeft bijdragen aan de reis.

Leerzame reis
Student Garcia wil graag in Costa Rica gaan studeren. “Nederland en de Verenigde Staten bieden natuurlijk ook mogelijkheden, maar ik denk dat studeren voor mij in Costa Rica gemakkelijker gaat vanwege de taal.” Hij zei vlak voor vertrek uit te kijken naar de andere cultuur. “Ik wil graag zien hoe de mensen daar leven.” De reis is ook een ervaring voor de ouders. Dat erkennen Rene Bernabela en Andy Lee, beiden vader van een dochter. “Ze leren de wereld buiten Aruba kennen. Het maakt de kinderen zelfbewuster en ze leren discipline, omdat ze

meer dingen zelf moeten doen”, aldus Bernabela. “Een ander land brengt andere culturen met zich mee. Als je dat eenmaal ervaart en je komt vervolgens terug op Aruba, dan ga je het eiland en de mensen hier toch op een andere manier bekijken. Het is goed voor ze om zich open te stellen.” Vader Lee vindt de reis een goede training voor wat hen tijdens het latere studeren te wachten staat. “Ze zijn vijftien, zestien jaar en zo’n buitenlandervaring is voor de meesten een eerste stap naar volwassenheid. Ze leren in een vreemd land om op eigen benen te staan.” Lee gunt zijn dochter deze reis. “Al vind ik het als vader wel moeilijk, want je moet toch leren loslaten. Maar dat hoort bij het leven, ze verlaten eens het huis.”

Ook de leerlingen van vwo5 zijn vertrokken voor een studiereis. Zij verblijven een week in Puerto Rico.

Nieuw sportronde voor ouderen

ORANJESTAD — Stichting Movimiento ta Bida start vanaf maandag 16 april haar tweede cyclus dit jaar van bewegingsactiviteiten voor ouderen.

Veertigers, vijftigers en zestigers kunnen twaalf weken lang tussen half zes en half zeven 's ochtends onder professionele begeleiding gaan sporten in de wijken San Nicolas, Piedra Plat en Oranjestad. In San Nicolas is het sporten van maandag tot en met vrijdag in de Otaheiti gymzaal, schuin tegenover het openbare zwembad. Daar kan men een fitness test

afnemen, ritmisch bewegen, circuittraining doen, op een mat oefeningen doen en wandelen in de natuur. Deelname kost 150 florin en het contactpersoon is Maximo Wernet, te bereiken via het mobiele nummer 592-5940. In Piedra Plat trainen de deelnemers in de gymzaal van de Stichting Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA). Daar kunnen ouderen van maandag tot en met zaterdag spinnen, yoga, fysio fit en aquafitness doen, ritmisch bewegen en wandelen in de natuur. Deelname kost 225 florin en contactpersoon is Yolanda Pablo, te

bereiken op 593-7617. In Oranjestad is de locatie van maandag tot en met vrijdag de gymzaal van de voormalige Emmaschool. Daar staan karumba aerobics, hardlopen en flexibiliteitstraining, fysio fit, ritmisch bewegen en aquafitness op het programma. Deelname kost 150 florin. Contactpersonen zijn Karim Perez, te bereiken op 563-4977, en Rudy Leysner via 594-2546. De sportcyclus eindigt op 6 juli. Wie geïnteresseerd is, krijgt het advies om zich snel aan te melden, aangezien het aantal plekken beperkt is.

Golfen voor autisme

ORANJESTAD — Strandtent Bugaloe organiseert dit jaar voor de vierde keer een golftoernooi. Het toernooi wordt gehouden op zaterdag 14 april en plezier staat tijdens dit toernooi voorop.

De organisatie wil er voor de deelnemers vooral een leuke dag van maken. Maar, zonder al te serieus te worden, ze wil ook stilstaan bij een goed doel. Vorig jaar en het jaar ervoor speelde Bugaloe voor de stichting Ban uni man pa cria nos muchanan. Deze stichting voorziet kinderen uit families die het financieel moeilijk hebben van een dagelijks ontbijt op crêches en op basisscholen. Dit jaar heeft de strand-

tent besloten om het opgehaalde geld te schenken aan Fundacion Autismo Aruba, een stichting die zich bezighoudt met mensen die autisme hebben, hun families en verzorgers. Afgelopen jaar leverde het toernooi een bedrag op van 4500 florin. De organisatie gaat ervan uit dat ze dat bedrag dit jaar natuurlijk evenaren, maar ze hopen er stiekem op dat ze dit jaar meer zullen ophalen. Het toernooi is op de golfbaan van Tierra del Sol en begint om half één. Tijdens

het toernooi krijgen de deelnemers op de baan een hapje en een drankje en na afloop staat er voor de deelnemers een uitgebreid buffet bij de strandtent klaar. Daar is ook de prijsuitreiking. De organisatie zal dan ook de opbrengst van het toernooi bekendmaken. Voor meer informatie of inschrijven voor het golftoernooi kan contact worden opgenomen met Pro Shop van Tierra del Sol via telefoonnummer 586-0978 of via e-mail adam.williams@tierradelsol.com.

Gouden ei 5000 florin waard



ORANJESTAD — Melvin Gumbs won afgelopen zondag de jaarlijkse Setar Egghunt. Met het vinden van het gouden ei, won Gumbs maar liefst 5000 florin contant. Op de foto is de winnaar te zien, terwijl hij de enorme symbolische check in ontvangst neemt van Setar-medewerker Andreina Kock. De zoektocht zondag was groter dan ooit. Het was het tiende achtereenvolgende jaar dat de telecom de Egghunt organiseerde. De deelnemers kregen via de radio en op Facebook hints over de locaties van de eieren die over het hele eiland waren verstopt. Zoals gebruikelijk waren er bij het tijdelijke ‘Egghunt hoofdkwartier’ in Renaissance Marketplace ook veel activiteiten voor kinderen en volwassenen. Het evenement begon om tien uur 's morgens. Vanaf vijf uur 's avonds waren er onder meer optredens van de Rincon Boys en Tsunami. Naast de hoofdprijs wonnen deelnemers ook een tablet computer, verschillende mobiele telefoons een weekendverblijf in een hotel en andere prijzen.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: van-nie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Openbaar.’



‘De bewindsman (Dowers) verwerpt de stelling van het katholieke schoolbestuur Smoa om de school in San Nicolas af te stoten, zodat Colegio Arubano Oranjestad kan uitgroeien tot een ‘echte havo/vwo’-school. Dat wekt de indruk dat Colegio Arubano San Nicolas een tweederangs school is en de vestiging Oranjestad een echte school. Maar alle scholen op Aruba zijn echte scholen. En alle schoolbesturen en schooldirecteuren gaan voor optimaal onderwijs, met toewijding voor elk kind.’

Nou, dat is dan de eerste keer dat ik die man iets verstandigs hoor zeggen. Mag ook wel een keer na ruim twee jaar. En als ik het goed begrijp, wil hij van Colegio San Nicolas een openbare school maken. Hulde Dowers en maak dan van Colegio Arubano in Oranjestad ook eindelijk eens een school van deze tijd. Als je dat doet, dan zal ik een jaar lang niet meer zeuren over al dat andere geklooi van je waar een normaal mens geen soep van kan koken. Want eerlijk gezegd heb ik van het katholieke Colegio Arubano ook nooit iets begrepen. Maar dat geldt voor elke school die is gebaseerd op een eigen geloof. Ik vind die verscheidenheid

dodelijk voor een werkelijke integratie en elke, en dan bedoel ik ook elke school, zou openbaar moeten zijn. En dan kan op elke school binnen de les maatschappijleer over alle religies in de wereld worden onderwezen om op die manier toch nog een beetje begrip te krijgen voor de verschillende manier van denken en mogelijke kronkels op weg naar het einde. Wat ik helemaal niet begrijp, zijn al die mensen die andere mensen willen ‘bekeren’. Terwijl het er eigenlijk om gaat dat voor iedereen dezelfde God geldt en, zo die in zijn of haar onmetelijke wijsheid bestaat, die al dat gedoe van verschillende geloven zeker zal afkeuren. Ik werd voor het eerst met die beperktheid in denken geconfronteerd toen mijn tweelingdochters naar de kleuterschool gingen en op eens thuis kwamen met enge verhalen over slangen in een paradijs en duivels die je de hel in zouden slepen waar je eeuwig moest branden als je niet in de katholieke God zou geloven. Mijn ukkies

konden daar niet van slapen en ik was dagelijks bezig een sterk tegenwicht te vormen door ze te vertellen dat dit totale onzin was. Een klacht bij het hoofd van die kleuterschool leek eerst nog weinig uit te halen, maar de hele enge verhalen bleven daarna toch wel uit.

Natuurlijk biedt een geloof ook troost bij het verdriet van een overleden zoon, dochter, moeder, vader of geliefde. In al die gevallen is het geloof voor veel mensen een uitkomst en maakt het lijden dragelijk. Dat is dan weer de andere kant van de medaille. Kortom, geloof waar je in wil, maar val een ander daar niet mee lastig. Zo je toch over het geloof wil preken, geef dan aan dat er maar één God is en die zal er ook zijn voor wie niet gelovig is. Uiteindelijk bepaalt je doen en laten, je eerlijkheid, je gevoel voor je naasten, je leven als een fatsoenlijk mens of je de hemelpoort binnen mag gaan. Want zo je als mens niet deugt, zal alle eelt op je knieën van het zogenaamd devoot knielen in de kerk van je keuze niets uithalen en kan je op niet meer dan een lange neus van je schep-per rekenen. De verschillende religies zijn helaas verantwoordelijk voor 90 procent van de oorlogen op onze wereld. Te vuur en te zwaard worden anderszinds behoefteloos afgeslacht. Als ik God was, zouden ze allemaal branden in de hel. Maar ik ben God niet helaas. Of liever gezegd, gelukkig maar, want dat baantje is me veel te ingewikkeld.

Correctie

De expo ‘Geluid en Schaduw’ (Sonido y Sombra) die momenteel te zien is in Galerie ‘89, is géén Rietveld-expo, zoals de kop op 4 april suggereerde. De exposerende cursisten kregen, zoals vaker bij Ateliers ‘89 het geval is, les van docenten van die kunstacademie. Ook stond in het artikel per abuis gemeld dat de opening vrijdagavond was, maar dat moest donderdag 5 april zijn. De expositie is overigens nog enige maanden te bezichtigen.



INGEZONDEN

Reliecolportage

kerk, synagoge of moskee. Maar nu komt het vreemde. Eén van de zes bezoeken betrof een Nederlandse reliem-vrouw die specifiek naar mijn adres was gekomen, omdat ze wist dat ‘hier een Nederlander woont’. Ik hoorde haar aan en trachtte op een zo respectvol mogelijke manier afscheid te nemen, maar ineens drong het tot mij door. Hoezo weet zij dat hier een Nederlander woont? De inkt van mijn inschrijving in het bevolkingsregister is nog nat. “Eh ja, ja, eh via via”, luidde het wat vage antwoord. Mij bekreep een licht gevoel van onbehagen. “Kent u misschien Spaanssprekende mensen die in de buurt wonen?”, was de vraag van een andere reliecolporteur. In dit geval een meneer in een onwerkelijk net kostuum. Hij zei latino’s, maar dat vind ik geen prettig woord. Waarom juist Spaans-

sprekenden? Gemakkelijk te beïnvloeden? Bovendien krijg ik een onaangenaam gevoel bij aanwijzen van mijn eventueel Spaanssprekende burea aan een volslagen onbekende. Al met al vind ik dit soort bezoek opdringerig en onprettig en vind ik het lastig om op een beetje aardige manier te zeggen dat ik geen interesse heb. Daar komt nog bij dat ik mij niet graag voor iemands religieuze kar laat spannen, welke dat ook is. Laatst stond ik eten te koken, de voordeur stond open, toen er hard geroepen werd. “Hallo, hallo, mag ik u iets vragen?” Zucht, alwéér. Ik was net de aardappeltjes aan het afgieten, dus niet echt het moment om mij aan de deur met een hete pan aardappelen in de hand op de grote vragen des levens te storten. Zo ik die al heb. Laat staan te luisteren naar de ant-

woorden, op niet gestelde vragen, door een reliecolporteur. Ik bleef netjes en beschaafd, maar soms.

GERTJAN MEIJER
Aruba

Amigoe behoudt zich het recht voor om ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven mogen niet langer zijn dan 600 woorden en moeten voorzien zijn van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Brieven kunnen worden gestuurd naar arubaredactie@amigoe.com.

Babydolfijntje Alita



Baby Alita

WILLEMSTAD — Dolphin Academy en Sea Aquarium verwelkomen babydolfijn Alita. Dolfijn Ritiña is op maandag 12 maart bevallen van haar eerste baby. Alita, een gezond en sterk vrouwtjeskalf, heeft haar eerste levensmaand goed doorstaan en zowel moeder als dochter maken het goed. Het eerste levensjaar van babydolfijn-

tjes blijft altijd een spannende periode, maar haar overlevingskansen nemen met de dag toe. De naam Alita is Spaans en betekent nobel/grootmoedig. Iedereen die moeder Ritiña en dochter Alita wil bezoeken, is dagelijks welkom bij Dolphin Academy en Sea Aquarium tussen 8.00 en 17.00 uur.



Mama Ritiña en dochter Alita

PAR wil voortzetting vergadering met SVB

WILLEMSTAD — De PAR-fractie in de Staten wil volgende week de vergadering met de directie van de Sociale Verzekeringsbank (SVB) op de agenda zetten.

Dat schrijft Statenlid Pedro Atacho aan de Statenvoorzitter. Onlangs besloot de Centrale Commissie om de directieleden nogmaals uit te nodigen, nadat minister van Gezondheid Jacinta Scoop-Constancia (MFK) hen belemmerde om aan de vergadering deel te nemen. De vergadering zou gaan over de huidige stand van de verschillende SVB-fondsen,

waaronder het AOV-fonds en dat van de ziektekosten. De vergadering moest op 2 april plaatsvinden en is door oppositiepartij PAR aangevraagd. Volgens de partij is het heel belangrijk dat deze vergadering wordt voortgezet, zodat de parlementsleden alle informatie over het pensioenfonds, ziektekosten- en ongevalenfonds en de overige fondsen, die onder druk staan, kunnen krijgen.

“Bovendien is het belangrijk dat de Staten geïnformeerd worden over de gevolgen van de terugtrekking van de overige eilanden uit de SVB”, aldus de PAR.

Gouverneur in Nederland

WILLEMSTAD — De gouverneur van Curaçao, Frits Goedgedrag, zal vergezeld van zijn echtgenote van zaterdag 14 tot en met zondag 22 april in Nederland ver-

blijven in verband met een werkbezoek. Gedurende zijn afwezigheid zal Adele van der Pluijm-Vrede het gouverneursambt waarnemen.

Advertentie Curaçao



Bloempot Shopping Center Tel. 736-5529



NIERSTICHTING
CURAÇAO

Uw nieren kunt u hier nog niet doneren,
uw geld echter wel!

Hakim voor twee weken naar Midden-Oosten

WILLEMSTAD — De minister van Economische Ontwikkeling, Abdul Nasser el Hakim (MFK), is vanaf vandaag tot en met 27 april uitlandig. Hij gaat voor twee weken met werkbezoek naar het Midden-Oosten, de Verenigde Arabische Emiraten en Qatar.

El Hakim zag afgelopen zondag nog af van een dienstreis naar Sao Paulo (Brazilië) voor de logistieke beurs 'Intermodal'. Dit omdat, naar de mening van de minister, er de afgelopen tijd veel negatieve aandacht is gecreëerd voor dienstreizen waarbij een vertekend beeld werd geschetst, alsof hij voor zijn plezier op lasten van de belastingbetalers op reis zou gaan. Een eerdere dienstreis, die El Hakim van 24 tot en met 30 maart naar Brazilië heeft gemaakt, heeft nogal wat wenkbrauwen doen fronsen. Met de reis was een bedrag van 37.209,84 gulden gemoeid.

Het voornaamste doel van het werkbezoek naar het Midden-Oosten is het aantrekken van potentiële investeerders, schrijft de secretaris van de Raad van Ministers Raoul Henriquez in een brief aan de voorzitter van de Staten, Ivar Asjes (PS). El Hakim zal van 14 tot en met 19 april in de Verenigde Arabische Emiraten verblijven, waar hij zal deelnemen aan de Global Aerospace Summit in Abu Dhabi en een ontmoeting zal hebben met de Abu Dhabi Investment Authority. Vervolgens zal El Hakim in Dubai onder meer een ontmoeting hebben met

de organisatoren van de wereldkampioenschappen golf en met de Dubai Investment Authority. Aansluitend aan zijn werkbezoek aan de Verenigde Arabische Emiraten zal El Hakim doorreizen naar Qatar, waar hij zal deelnemen aan het Unctad & World Investment Forum. Tevens zal hij een ontmoeting hebben met de minister van Economische Zaken en Financiën van Qatar en met de Qatar Investment Authority.

Meer reizen

Minister van Financiën George 'Jorge' Jamaloodin heeft de Staten vorige week geïnformeerd dat hij door zijn voorgenomen uitlandigheid niet aanwezig kon zijn bij een openbare vergadering van de Staten en pas na 9 april weer beschikbaar was. Dezelfde avond bleek dat de minister nergens naartoe was gegaan. Hij zat die avond samen met de vicevoorzitter van de Staten Amerigo Thodé op een terras in Punda. Dit ene geval van Jamaloodin is een uitzondering op de regel. Dit kabinet heeft zich in de afgelopen zestien maanden gekenmerkt als een groep die graag reist. Vooral de reislust van premier Gerrit Schotte lijkt geen grenzen te kennen.

Premier Gerrit Schotte komt morgen terug van een privé-bezoek aan India, waar hij van 6 tot en met 13 april verbleef. Hij zou echter tijdens zijn verblijf in India van de gelegenheid gebruikmaken om hoogwaardigheidsbekleders te ontmoeten. Dit zou betekenen dat hij een gedeelte van zijn reis als werkbezoek kan bestempelen en de kosten hiervan kan claimen.

Minister van Justitie Elmer 'Kadé' Wilsone verblijft ook voor privé-doeleinden in India. Hij is op 4 april vertrokken en keert op 15 april terug. Minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, Charles Cooper (MAN), was van 27 tot en met 30 maart op uitnodiging van de Vaste Statencommissie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) – die zich in Nederland bevond om aan de internationale vakbeurs International Trade Fair for Infrastructure, Traffic Management, Safety and Parking deel te nemen – in Nederland.

Irritates

De reislust van deze regering is niet onopgemerkt. In de laatste Rijksministerraad, waarin gesproken werd over het reisgedrag van de Curaçaose regering, hebben Nederlandse ministers zich geërgerd aan de omvang van de Curaçaose delegaties, die naar bijeenkomsten in Qatar en Rio de Janeiro gaan.

Paspoortaanvraag ook 's middags

WILLEMSTAD — Rekening houdend met een groot aantal paspoortaanvragen voor de vakantieperiode, zal de Burgerlijke Stand (Kranshi) vanaf 17 april ook in de middaguren open zijn. Zoals gebruikelijk moet men met de infolijn Bentana di Informas-

hon bellen op 0800-1515 (gratis) of op 433-3123 tussen half vijf en zes uur in de namiddag om een afspraak te maken. De documenten die overhandigd moeten worden bij de aanvraag zijn: een geldig identiteitsbewijs, het oude paspoort en een pasfoto. De kosten voor

een nieuw paspoort bedragen 100 gulden. Ook moet men rekening houden met het feit dat elk minderjarig kind een eigen paspoort dient te hebben. Voor meer informatie kan men bellen naar 0800-1515 of de website www.gobiernu.cw bezoeken.

Ondergrondse parkeergarage

Bouw appartementen op plek vroegere Park Hotel



Eigenaar Frank Eustatia stelt dat de appartementen op de vierde verdieping een spectaculair uitzicht zullen hebben.

kelijk te hebben gekocht om een kameruitbreiding te realiseren voor het Otrobanda Hotel en Casino. “Daar ben ik toch van afgestapt, omdat de locatie achteraf toch op

een te grote afstand ligt van het bestaande hotel.

Zodoende is het idee opgevat om koop- en huurappartementen te realiseren. Het

project wordt nu middels een bord met een impressie van de appartementen aangekondigd, maar daaraan moeten extra gegevens worden toegevoegd opdat mogelijk

geïnteresseerde kopers contact kunnen opnemen. We hopen natuurlijk al gedurende de bouwwerkzaamheden kopers aan te trekken”, aldus Eustatia.

St. Maarten stapt uit monetaire unie

Vervolg van pagina 1

Maduro heeft het volgens de CBCS weer bij het verkeerde eind, wanneer hij beweert dat in dit geval onder andere de eis van een kredietwaardigheidsbeoordeling AA3 geldt. Dit is niet juist, nu die eis uit het beleggingsbeleid gaat om – kort gezegd – buitenlandse beleggingen. Voor de Bank gelden Curaçao en St. Maarten als binnenland, immers zij zijn onderdeel van de monetaire unie. De CBCS acht het haar taak om de ontwikkeling van de kapitaalmarkt voor zover mogelijk te ondersteunen.

De ontwikkeling van de kapitaalmarkt kan alleen plaatsvinden als er daadwerkelijk obligatieleningen worden aangeboden, en als daarop ook wordt ingeschreven en er verder in wordt gehandeld. Op 13 december 2011 heeft de CBCS zich bereid verklaard om alle obligaties op te kopen, die bij de emissie van SMHH niet door derden zouden worden gekocht. Het totale bedrag van de obligatielening bedraagt 150 miljoen dollar. De Bank vond en vindt dit een overzichtelijk risico, het voorgaande in overweging genomen en gelet op de verwach-

te inkomsten van SMHH en het verstekte onderpand. “De obligatielening is een sound business case. CBCS belegt sinds jaar en dag in lokale obligaties, waarbij een repurchase faciliteit niet ongebruikelijk is. De onderhavige transactie past dan ook in dit – bestendige – beleid.” Voor wat betreft de zorg van Maduro ten aanzien van de uitstroom van deviezen geldt dat terugbetaling van de buitenlandse financiering van de haven van St. Maarten hoe dan ook moet plaatsvinden ten laste van de deviezenvoorraad, ook als de CBCS niet bij de

herfinanciering betrokken zou zijn geweest. “Immers, als SMHH voor een andere binnenlandse herfinanciering zou opteren leidt dit logischerwijs bij de aflossing ook tot een daling van de deviezenvoorraad. Voor het overige zij opgemerkt dat stimulering van de haven op langere termijn naar verwachting kan bijdragen aan het genereren van extra deviezeninstroom.”

Romero

Ten aanzien van wat Maduro stelt over de positie van directeur Alberto Romero, die in een brief heeft aangege-

ven niet te hebben deelgenomen aan het besluit om met een repurchase faciliteit te komen voor SMHH, stelt de CBCS dat in een vroege fase het plan om te participeren in de onderhavige obligatielening aan Romero is meegegeeld. “Hij heeft vervolgens op enkele momenten zijn zorgen geuit. Wat daar verder ook van zij, Romero was aanwezig bij de vergadering van de RvB van de Bank op 10 februari, waarin de transactie aan de orde is gesteld inclusief de terugkoopfaciliteit. Hij heeft zich in die vergadering niet verzet tegen de onderhavige transactie.

Rozier: PS is jaloers

WILEMSTAD — Het publiekelijke geruzie tussen coalitiepartners MFK en Pueblo Soberano (PS) gaat onverminderd door. Nadat PS-leider en fractievoorzitter Helmin Wiels vanuit Nederland had geklaagd over het ministerie van Economische Ontwikkeling, dat het initiatief heeft genomen voor de nieuwe afgifteprocedure voor vestigingsvergunningen, is het MFK-fractievoorzitter Dean Rozier, die stelt dat de PS jaloers is op ‘alles wat MFK heeft bereikt’.

Minister van Economische Ontwikkeling Abdul Nasser el Hakim heeft afgelopen dinsdag tijdens een feestelijke bijeenkomst aangekondigd dat een immense achterstand bij de afdelingen vergunningen is ingehaald en dat de bureaucratie (*red tape*) is vervangen door een VIP-dienstverlening. Volgens Wiels ligt de besluitvorming over vestigingsvergunningen

echter bij het ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD).

Rozier stelt als reactie hierop, dat hij trots is dat het uiteindelijk een minister gelukt is om de grote achterstand in het verwerken van aanvragen voor vestigingsvergunningen weg te werken. “Ik zou nog blij zijn als de minister van Justitie de achterstand van

bijna 7000 vergunningen bij immigratie zou oplossen en strikt een maximumperiode van enkele dagen weet te hanteren om nieuwe aanvragen af te handelen.” Rozier was dan ook onaangenaam verrast door de opmerkingen van Wiels over wie wel of niet belast is met het elimineren van bureaucratie. “Dit is de wereld op zijn kop”. Rozier vindt dat het onbelangrijk is wie wat doet, maar dat het belangrijk is dat er positieve dingen gebeuren. Het ligt nog vers in het geheugen van Rozier dat PS-ministers, zoals Norman Girigorie en alle anderen die hem opvolgden, in de pers hebben verklaard dat ze de bureaucratie gaan aanpak-

ken. “Tot op de dag van vandaag hebben we niets meer gehoord, noch van de ministers, noch welke acties ze willen ondernemen.” Rozier raadt aan om op te houden met praten en om te beginnen met het daadwerkelijk uitvoeren.

Niet normaal

Voor PAR-Statelid Magali Jacoba is het constante geruzie heen in weer in de pers niet normaal voor coalitiepartners. Ze roept de coalitiepartijen dan ook op om hiermee op te houden. “De bevolking verlangt naar rust en naar oplossingen voor de vele problemen in sectoren zoals onderwijs en justitie”, zegt Jacoba.

Mankement meetstation te Beth Chaim

WILEMSTAD — De data van de luchtmetingen van het meetstation te Beth Chaim kunnen om technische redenen niet op de website <http://www.luchtmetingencuracao.org> worden weergegeven, zo stelt het interim-hoofd van de Milieudienst, Tico Ras.

De metingen werden vanaf 3 april vrijwel geheel niet weergegeven, met uitzondering van een interval van ongeveer 24 uur van 11 tot 12 april. “De meetapparatuur vertoont vanaf 10 april mankementen, waarbij onze technicus in samenwerking met de GGD Amsterdam – die de gemeten data monitort – nu nog druk op zoek is naar de oorzaak, om dit te verhelpen”, aldus Ras. Hij licht toe dat buiten het

mankement aan de meetapparatuur, bij het bewuste meetstation door een kapotte airco de data niet konden worden weergegeven in de periode tussen 4 en 10 april.

“Helaas viel de uitval ook samen met de vrije dagen, waardoor het probleem niet snel achterhaald en opgelost kon worden. Inmiddels is de airco gerepareerd en zal men tot aanschaf overgaan van een reserve-airco om een dergelijk voorval in

de toekomst binnen 24 uur op te kunnen lossen. Het is natuurlijk ook spijtig dat de uitval plaatsvond op het moment dat er een hoge uitstoot werd geregistreerd van de raffinaderij”, aldus Ras.

Hij benadrukt dat ‘de uitval een duidelijke technische oorzaak heeft en niet met opzet heeft plaatsgevonden’. “De meetapparatuur kan door temperatuurschommelingen beïnvloed worden en zeker de apparatuur die fijnstofmetingen verricht”, aldus Ras, die de hoop uitspreekt dat de weergave van data spoedig hervat kan worden.

Politie: Onderzoek naar modus operandi

Weer bejaarden slachtoffer van overvallen

WILEMSTAD — Twee bejaarden zijn gisteravond en vanmorgen slachtoffer geworden van een overval in hun eigen woning. Eerder deze week werd ook al een ouder echtpaar bij thuiskomst belaagd. De politie neemt deze zaken hoog op, meldt woordvoerder Reggie Huggins. Het Atrako Team is druk bezig met een onderzoek naar de modus operandi.

Uit dat onderzoek moet blijken of het wellicht om dezelfde daders gaat of los van elkaar staande zaken. Of er een trend gaande is waarbij overvallers het gemunt hebben op oudere mensen, daarvoor moet een analyse gemaakt worden. “Ik kan nu in ieder geval zeggen dat deze gevallen grote aandacht van het korps hebben”, aldus Huggins. Gisteravond rond negen uur werd een 85-jarige man in zijn woning te Jan Doret overvallen. Hij was bezig in de keuken, toen hij onaangenaam verrast werd door twee mannen die een laken over zijn hoofd trokken. Daarna

werden zijn broekzakken doorzocht. De overvallers namen daarbij zijn portemonnee met inhoud mee en een envelop met geld. Verder volgens vluchtten de overvallers weg. Het slachtoffer liep een kleine kapwond bij zijn rechteroog op en zijn linkeroog was opgezet. Ambulancepersoneel verleende medische assistentie. Midden in de nacht omstreeks drie uur werd een oudere vrouw in haar woning aan de Berg Carmelweg beroofd. De vrouw woont daar met haar kinderen. Ze verklaarde dat ze sliep, toen er ineens drie of vier mannen in haar slaapkamer

stonden. Met een zaklamp werd in haar gezicht geschoten en daarna werd een laken over haar hoofd getrokken. Een van de overvallers ging bovenop haar zitten en de anderen doorzochten de woning. De overvallers namen geld, twee telefoons, een bankboekje, sieraden en verschillende andere artikelen mee en vluchtten daarna weg. Vorige week donderdag nog werd een ouder echtpaar ‘s avonds bij thuiskomst aan de Alablancaweg overvallen en van sieraden en hun auto beroofd. Ook werd in het Paasweekeinde een ouder echtpaar in hun woning beroofd, waarbij de onverlaten de spaarpotten van de kleinkinderen meenamen. Wie tips over deze zaken kan verschaffen wordt verzocht contact op te nemen met het Atrako Team via de telefoonnummers 866-6192/866-6140, 911 of 108.

Kustwacht onderschept vuurwapen



WILEMSTAD — De Kustwacht heeft woensdagmorgen een vuurwapen onderschept op een zeilvaartuig. Dat gebeurde tijdens een patrouille met de Super-RHIB in de baai van Sta. Martha. Het wapen werd gevonden aan boord van het zeilvaartuig de ‘Berriz Jo-Ta-Ke’, een in St. Maarten geregistreerd vaartuig. Tevens werden tien patronen aangetroffen. Het wapen en de munitie zijn in beslag genomen. De eigenaar van het vaartuig kreeg een proces-verbaal vanwege illegaal wapenbezit.

Cijntje: Wiels wordt geen Justitie-minister

WILEMSTAD — Helmin Wiels, partijleider van Pueblo Soberano (PS), volgt Justitieminister Elmer ‘Kade’ Wilsoe niet op. Dat zegt PS-voorzitter Melvin Cijntje.

De laatste weken gonst het van de geruchten dat Wilsoe zijn portefeuille wil opgeven. Zo zouden hij en de partij van mening verschillen over zijn

beleid. “Ook zou Wilsoe ontevreden zijn over de gang van zaken rondom Robbie dos Santos, althans dat zijn de geruchten”, aldus Cijntje. “Het is afwachten totdat de minister terugkomt uit India om te zien of daar een kern van waarheid in zit”, zegt Cijntje. In de partij zou het vertrek van Wilsoe niet besproken zijn. Wel zegt de partijvoorzitter dat er al-

tijd discussies worden gevoerd over het functioneren van PS-ministers, dus ook dat van Wilsoe. Wiels, die nu in Nederland zit, zal echter zolang hij partijleider is nooit een uitvoerende taak als minister vervullen. Volgens de filosofie van de PS kan de partijleider deze verantwoordelijkheid niet op zich nemen. De functies zouden niet verenigbaar zijn.

PS besluit dinsdag over benoeming

WILEMSTAD — Het bestuur van Pueblo Soberano (PS) neemt dinsdag een officieel standpunt in over de flinke promotie, die een medewerkster van PS-minister Carlos Monk heeft gekregen. Dat zegt partijvoorzitter Melvin Cijntje. Vanochtend heeft het bestuur met Monk om de tafel gezeten. Dit weekend moet de minister documenten overhandigen, die deze bevordering juridisch maar ook ethisch zouden kunnen verklaren, aldus Cijntje.

Met name de ethische kant van de kwestie is voor PS belangrijk. Het nieuws liet een bittere smaak achter bij het bestuur. De medewerkster Ardieth Martha-Merien is vorige week benoemd tot hoofd van dienst van het vergunningenloket. Daarmee is de Raad van Ministers akkoord gegaan. Martha-Merien, die nu in schaal 9 zit, zou dan worden bevorderd naar schaal E ofwel 16. Dat staat ook in het advies van Wetgeving en Juridische Zaken (WJZ). Volgens minister Charles Cooper, die de ministerraad toen voorzat, moet de directeur HR-OO-IT van het ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening conform het advies van WJZ de salariering van Martha-Merien vaststellen. In dat advies zou volgens de minis-

ter gesproken worden over schaal E, die overeenkomt met schaal 16. Per maand komt dat neer op 9.261 gulden.

De benoeming is niet zonder controverse. Magali Jacoba van oppositiepartij PAR stelt dat Monk moet aftreden. “Als Wiels Monk niet afzet zal hij de geschiedenis ingaan als de leider der corruptie”, aldus Jacoba. Volgens Jacoba heeft Monk zichzelf ontmaskerd als een onbetrouwbaar persoon zonder scrupules, die er slechts in geïnteresseerd is hoe hijzelf en zijn politieke vrienden kunnen profiteren van het vertrouwen dat het volk hem heeft gegeven. “Er zit niets anders op voor zijn politieke leider dan hem naar huis te sturen, omdat hij een pastechi heeft geregeld voor

een van zijn medewerkers door haar te belonen met een astronomisch hoog salaris en een gouden handdruk van meer dan 100.000 gulden”, aldus het PAR-Statelid. Ook minister Cooper zei vanochtend op Radio Direct 107 dat deze benoeming er in zijn ministerie niet zou zijn doorgekomen. Volgens Cijntje is het inderdaad ongebruikelijk dat iemand zoveel schalen klimt. “Als de benoeming onethisch blijkt te zijn dan moet die gecorrigeerd worden.” Ook het bedrag van ruim 100.000 gulden, dat met terugwerkende kracht zou worden uitgekeerd, noemt hij ernstig als blijkt dat de nieuwe rechtspositie van Martha-Merien niet correct verlopen is. “Daarom gaan we deze kwestie onderzoeken”,

zegt Cijntje. Vooralsnog staat de positie van Monk niet ter discussie. Dinsdag neemt het partijbestuur een besluit. Martha-Merien is geen PS-vertrouweling. Ze liep het partijgebouw tijdens de verkiezingen van 2010 in ieder geval niet plat. “Misschien dat ze inmiddels wel lid is geworden”. Voorheen was ze betrokken bij Niun Paso Atlas, de oude partij van Monk. Nadat Nelson Pierre het stokje had overgedragen leidde Monk de partij.

ASFALTEREN!
parkeerplaatsen,
trots en
opritten
Tel.: 6622 488

Erkenning voor jonge entrepreneur



WILEMSTAD — Wendley Obispo van Tiger Rentals is een voorbeeld voor jonge ondernemers. Daarom heeft hij van minister Abdul Nasser el Hakim een plakkaat ontvangen. Obispo verhuurt elektrische fietsen aan toeristen, een gat in de markt. Daarbij biedt hij hun volledige bescherming, advies en informatie over mogelijke fietstours. Volgens El Hakim denkt Obispo ‘out of the box’, weet hij anderen te inspireren en geeft hij een uitstekende dienstverlening.

Advertenties Curaçao

ANIMAL PARTY
Caracasbaaiweg
(oranjegebouw)
tel. 461-0789

Pas Ontvangen:
Labrador(color champagne)
Jack Russel,
Poedel mix etc etc.....

Reiskennels in alle maten.

Openingstijden nonstop: 9am – 6.30 pm
Animal Party in het oranje gebouw naast Unique Flowershop

DE GOUDSMID

*Nieuwe collectie
Bron sieraden en juwelen*
(made in Holland)

bij de Goudsmid in Kura Hulanda!
*Prachtige, verfijnde juwelen met
kleurstenen en diamanten.*

*Kom langs in onze winkel en
overtuig uzelf*

De Goudsmid
IJzerstraat 15 Hotel Kura Hulanda
Openingstijden
van maandag 13.30 - zaterdag 17.30
Tel. 462 9383
info@degoudsmidcuracao.com www.degoudsmidcuracao.com

63 geslaagden Rumbo pa Trabou

Willemstad — Het project 'Rumbo pa Trabou' heeft op 24 maart een recordaantal van 63 certificaten uitgereikt aan personen, die deelnamen aan een van de vijf verschillende opleidingstrajecten voor kok, housekeeping, metselaar of beveiliging. Het project wordt al sinds het begin drie jaar geleden gefinancierd door de SEI en wordt door ICE Caribbean uitgevoerd voor het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn. Het biedt de mogelijkheid aan werklozen en onderstandtrekkers om hun kansen te vergroten op de banenmarkt, door een nieuw vak te leren of bij te scholen. De deelnemers kregen verschillende trainin-

gen, zoals sociale vaardigheden, werkethiek, maar ook intensieve vaktrainingen. De vaktrainingen waren in handen van de zaak of instantie waar de deelnemers in dienst zullen komen. Voor veel van de deelnemers was de training een groot succes, omdat zij voordat ze klaar waren met het traject al zeker waren van een baan. Dit project zal doorgaan tot juli 2013. Daarna zal Rumbo pa Trabou een integraal deel worden van het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn. Bedrijven die op zoek zijn naar lokale werknemers kunnen contact opnemen met ICE op telefoonnummer 461-2222.

WILLEMSTAD — Ondernemers in Punda hebben vanochtend een speedvergadering gehouden over de naderende Koninginnedagviering. De kans bestond dat het evenement – dat door Dutch Dream georganiseerd wordt – dit jaar niet door zou gaan, maar Ed Craane van Dutch Dream heeft goed nieuws: “De Koninginnedagviering gaat gewoon door.”

Net als vorig jaar stelde Craane, die het evenement dit jaar voor de 20e keer zou organiseren, niet met de voorwaarden die minister van Justitie Elmer 'Kade' Wilsoe heeft gesteld te kunnen leven. Dutch Dream, die vergunninghouder is

van het evenement in Punda, regelt de standplaatsen, schoonmaak, veiligheid en andere activiteiten in de binnenstad. Vorig jaar bewoede het ministerie van Justitie zich met de tekenning van de kraampjes. De overheid eiste 20 kavels die

ze zelf wilde verkopen. Volgens Wilsoe krijgen mensen met een kleiner budget op deze manier ook de kans om mee te doen aan de vlooiemarkt op Koninginnedag. Dit jaar heeft de overheid zich 30 procent van de alocaties toegeëigend. Deze kavels worden onder de prijs die Craane rekent verhuurd. Bovendien zijn deze verkopers aan andere voorwaarden gebonden. Hierover zegt Craane dat hij de verantwoordelijkheid niet kan dragen. “De overheid

wil wel de lusten, maar niet de lasten dragen.” Ook vindt hij dat hem onrecht wordt aangedaan. Hij wil duidelijkheid van de overheid. Des te meer omdat hij sinds oktober vorig jaar met het ministerie in gesprek is. Pas op 3 april zag hij dat de minister van hetgeen was afgesproken, was afgeweken.

Oranjegekte
Vanochtend kwamen de ondernemers van Punda bijeen om over de komende viering te praten. Het economisch

belang van het feest is groot. Het evenement levert de ondernemers in de binnenstad geen windeieren op. “Het is een klapper voor de ondernemers”, aldus Craane. “Er worden miljoenen op Koninginnedag uitgegeven.” Voorlopig hoeft het publiek, dat gewend is aan de oranjegekte in de binnenstad, niet te vrezen dat de gezelligheid verdwijnt. “Samen met de winkeliersvereniging DMO proberen we er een leuk feestje van te maken”, aldus Craane.

Prijsuitreiking fotowedstrijd Floris Suite Hotel

WILLEMSTAD — 27 lokale fotografen hebben uiteindelijk een foto ingezonden voor een fotografie-competitie van het Floris Suite Hotel, waarbij het hotel in beeld moest worden gebracht.

Aan de wedstrijd konden zowel beginnende als professionele fotografen meedoen. “Alle inzendingen zijn inmiddels binnen en we zijn blij verrast. Het is geweldig om te zien dat Curaçao veel jong en onontdekt talent heeft. Dit viel op tijdens de interviews met de verschillende fotografen. Jonge mensen met veel ambitie en ontroerende verhalen over hun inspiratie, maar ook een aantal professionele fotografen die het een leuk initiatief vonden en graag hun bijdrage wilden leveren”, aldus Marlous Molendijk van het hotel. Onder het genot van een hapje en een drankje zal op 3 mei



De participerende fotografen konden ieder op eigen wijze het hotel in beeld brengen.

om 19.00 uur in de lobby van het hotel de prijsuitreiking plaatsvinden. De verschillende fotografen kunnen elkaar

dan leren kennen en tevens elkaars werk bezichtigen. De jury bestaat uit drie bekende lokale fotografen: Bea Moedt,

Theo Meijer en Carlo Walle. In totaal worden er aan amateurs en professionals twaalf prijzen uitgereikt.

Vijftiende Fun Walk bij SDK

WILLEMSTAD — Asosashon Fun Walk organiseert zondag alweer voor de vijftiende keer haar traditionele Fun Walk.

De start is om zes uur 's morgens bij het voetbalveld van FFK en SDK. Deelnamers krijgen 15 gulden. Hiervoor krijgen de lopers een mooi en kleurrijk t-shirt, een kop

soep, sap en watermeloen. Ook is er een deuroprij.

De afstanden zijn 5, 10, 12 en 15 kilometer. Kaartjes kunnen morgenmiddag tussen twee en zes uur gekocht worden bij de kantine van het SDK. Of besteld worden via de telefoonnummers 522-0423 / 512-6919 / 510-9926 / 737-7789.

Anders bewegen met Sinta Ros

WILLEMSTAD — Fundashon Sinta Ros organiseert morgen een evenement waarin ‘anders bewegen’ centraal staat. Het betreft hier een dagprogramma met onder andere body balance, pilates en watertherapie.

Om zeven uur kunnen deelnemers zich aanmelden bij het Curaçao Hilton Hotel, ze krijgen eerst een licht

ontbijt. Om acht uur wordt begonnen met een korte wandeling naar de koredor. Daar vindt dan oefenthera-

pie plaats, gevolgd door body balance, pilates en yoga. Om een uur is er lunchpauze en daarna een evaluatie en voorbereiding op de watertherapie, waarmee de dag wordt afgesloten. De kosten bedragen 50 gulden per persoon, dit is inclusief een handdoekje en een t-shirt.

Concert in Fortkerk

WILLEMSTAD — De Fundashon Edukashon Dirigent i Korista organiseert morgen een concert onder leiding van Joop Schets. Het concert is de afsluiting van de workshops voor koorzangers en dirigenten. De liederen, die de deelnemers tijdens de workshops hebben geoefend, worden dan in de Fortkerk ten gehore gebracht. Het optreden begint om acht uur 's avonds en entree kost 20 gulden. Kaarten zijn aan de deur verkrijgbaar.



Candy Dulfer

WILLEMSTAD — Topartiesten Candy Dulfer, Trijntje Oosterhuis, Edsilia Rombley, Berget Lewis, Hind en het Curaçao duo Josje & Angela geven vrijdag 4 en zaterdag 5 mei een concert op het Octagonplein van het Avila Beach Hotel.

Onder begeleiding van hun bands zullen zij drie uur lang het publiek verrassen met zowel eigen bekende nummers als covers. Candy Dulfer is al jarenlang een begrip in de internationale pop- en jazzwereld. Ter promotie van haar twaalfde album Crazy in 2011 volgde een concerttour door Amerika en Latijns-Amerika. Na Curaçao zal zij haar tour hervatten door Japan, Europa en Rusland. Trijntje Oosterhuis is voor haar nieuwste album Wrecks We Adore – dat vandaag uitkomt – een samenwerking aangegaan met Anouk. Edsilia Rombley geniet na haar tweede deelname aan het Eurovisie-songfestival met het nummer ‘On top of the world’ nu van de optredens in haar eigen theatershows en van de gastoptredens in het Gelredome of onder begeleiding van het Metropole Orkest. Berget Lewis is met haar krachtige volume én uit-

straling al vele jaren een vaste waarde op (inter)nationale podia. Met ooit als startpunt haar muzikale samenwerking met Tjeerd en Trijntje Oosterhuis binnen Total Touch staat Hind inmiddels in Nederland al jaren bekend als een jonge vrouw met een bijzondere, warme uitstraling en een perfecte stem voor zowel pop, fado, jazz als Arabische klassiekers. Josje en Angela ontmoetten elkaar in 2010 op Curaçao



Edsilia Rombley

Vreemdgaan is van alle tijden.

stelling. De toneelgroep Surrr & The B-talents uit Bonaire voert morgen het stuk 'B'a Trah'é Kri'é Awó' op. Dit is geschreven en geregisseerd door Surando Mercera en gaat over het dagelijks leven. De hoofdpersoon Jonchi is vrouwengek en heeft een dochter van twee, maar als de moeder van het kind hem om alimentatie vraagt, is hij

platzak. Hij heeft ook nog andere vriendinnen. Het stuk begint morgen om acht uur 's avonds in La Tentashon. Kaarten kosten in de voorverkoop 20 gulden en aan de deur 25 gulden. Meer informatie is te krijgen via telefoonnummer 462-2209. Ook de websites www.lunablou.com en www.latentashon.com bevatten meer informatie.

Topvrouwen op podium Octagonplein



Edsilia Rombley

en groeiden in korte tijd uit tot een geliefd duo. In 2011 trokken ze met twee YouTube-filmpjes de aandacht van televisieproducent John de Mol, die ze uitnodigde voor zijn talentenshow 'The Winner Is'. Tussen maar liefst 64 deelnemers zingen ze zich moeiteloos naar de finale-uitzending, waar ze alleen de uiteindelijke winnaar Bryan B. voor zich moeten laten. Inmiddels staan Josje en Angela vol in de spotlights en bereiden ze

hun debuutsingle voor. Voor dit unieke gezamenlijke concert zijn uitsluitend stakaarten beschikbaar. Een select aantal toegangsbebewijzen is vandaag via DushiDeals te bestellen. Voorverkoop-kaarten kosten 75 gulden (exclusief ob) en zijn vanaf zaterdagmiddag verkrijgbaar bij Albert Heijn, Bruna en het Avila Hotel en eveneens te bestellen met Funmiles bij Mensing's Caminada of Funmiles Dominiquito.

Advertentie Curaçao

ASUS
Inspiring Innovation • Persistent Perfection

- Up to two weeks standby
- Resume in 2 seconds
- Ultra Slim: 9mm Thin

NEW

ASUS ZENBOOK™
DO YOU BELIEVE IN LOVE A FIRST SIGHT?
The Incredible Ultrabook™ • inspired by Intel.

Boo!chand's Digital world
Breedestraat 50, Punda, Tel.: 461-6233 Kaya Jacob Posner 11, Zeelandia, Tel.: 461-6866

Boo!chand Group
Since 1930



Albumcover Marbles van Kris Berry.

Rotterdam en verovert Nederland gestaag. Op Radio 1 is het de cd van de week en op Radio 6 staat het in

de Schijf van zes. Ook was Kristel onlangs te zien in De Wereld Draait Door en Vrije Geluiden.

Training voor ontwikkelen dienstverleningscapaciteiten



De eerste groep cursisten die de training heeft afgerond. Vlnr: Cedric Wijman, Emmeline Christiaan, Junelly Frans, Otson Sint Jago, Humphrey Clarendra, Marylinn Valentijn, Genarda Wilsoe, Daniela Chirino, Micelle Lichtenberg, Julisa Melaaen, Vanessa Martis, Rubiella Winklaar en trainer Roosje van der Hoek.

KRALENDIJK — De eerste twaalf cursisten hebben onlangs de training 'Recept voor een bijzondere dienstverlening' afgerond. Deze training, verzorgd door het bureau Coffie & Van der Hoek B.V., is het uitvloeisel van het project 'Bijzondere Dienstverlening', een onderdeel van het project 'Capacity Development of Service Institutions'.

Het project wordt gefinancierd door het 9e fonds van de Europese Unie, onder supervisie van Usona. Op Bonaire volgen 51 personen de

training in de maand april. Het project is gericht op het ontwikkelen van capaciteit bij dienstverlenende instanties. Het biedt de deel-

nemers de mogelijkheid om zich te blijven ontwikkelen op verschillende gebieden, zoals institutionele ontwikkeling, systemen van informatiebeheer, het verbeteren van de dienstverlening aan de klant en de werkrelaties. Deelnemers aan de training zijn werknemers van WEB NV, Kadaster en Hypotheekwezen, Fundashon Cas Boneriano en de Direc-

tie Ruimtelijke Ontwikkeling. Tijdens de training wordt de nadruk gelegd op het inspireren van de werknemers om hun klanten boven verwachting van dienst te zijn. Aan de orde komen onderwerpen als persoonlijke communicatie, verwachtingen van de klant, telefoonattitude, e-mailetiquette en omgaan met klachten.

Inbrekers gestoord

KRALENDIJK — Kor-daat optreden van een patrouille van Special Security Services (SSS) heeft een poging om in een woning in Sabadeco in te breken, verhindert.

In de nacht van woensdag op donderdag kreeg de centralist van het beveiligingsbedrijf een melding van de bewoners, dat onbekenden pogingen aan het doen waren om het huis binnen te dringen. De patrouille en de inmiddels gealarmeerde politie waren snel ter plaatse en konden zo de poging verhinderen. Bij het zien van de patrouilles sloegen de inbrekers op de vlucht en verdwenen in de bossen achter het huis. Grondig onderzoek in de omgeving leverde niets op. Volgens SSS-directeur Benito Dirksz neemt de criminaliteit de laatste tijd toe op Bonaire en moeten de autoriteiten vastberaden optreden om aan dit verschijnsel een halt toe te roepen.

Bezoek Schippers

KRALENDIJK — Van maandag 16 april tot en met vrijdag 20 april brengt minister Edith Schippers van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS) een werkbezoek aan Caribisch Nederland. Centraal bij dit bezoek staat de gezondheidszorg in de drie 'bijzondere' Nederlandse gemeenten Bonaire, Saba en St. Eustatius.

Sinds de drie BES-eilanden 'bijzondere' gemeenten van Nederland zijn, valt de gezondheids- en welzijnszorg onder de verantwoordelijkheid van de minister van VWS. Op de BES-eilanden zal Schippers spreken met autoriteiten en zorgbestuurders; ook ontmoet zij zorgpersoneel en de lokale bevolking. Schippers legt bezoeken af aan ziekenhuizen, verpleeghuizen, centra voor jeugd en gezin en zorgkantoren. Op Saba gaat ze ook langs bij een Cruyff Court. Op het buureiland St. Maarten bezoekt Schippers het ziekenhuis, waarop de bewoners van Saba en St. Eustatius voor het overgrote deel zijn aangewezen.

Zieke passagier aan boord cruiseschip

PHILIPSBURG — Het cruiseschip Celebrity Solstice moest donderdagnacht terugkeren naar de haven, nadat een bejaarde passagier ziek was geworden.

De passagier, die de negentig al gepasseerd is, werd onwel nadat men de haven had verlaten. De medici aan boord achtten het zo serieus dat ze verzochten om het schip naar de haven te laten terugkeren. De passagier werd naar het St. Maarten Medical Center overgebracht voor behandeling.

Benzine en kookgas duurder

PHILIPSBURG — Als gevolg van de prijsverhogingen op de internationale markt, zullen de benzineprijzen op St. Maarten zaterdag weer verhoogd worden. Ongelode benzine stijgt van 2,57 gulden naar 2,65 gulden per liter. De dieselprijs per liter blijft 2,29. De meest belangrijke verhoging is de prijs van kookgas. De kleine gascilinder van 20 pond wordt 55 gulden, dus 10 gulden duurder. De grote gascilinders van 100 pond ondergaan een prijsstijging van 165 naar 182 gulden. De bulkprijzen van kookgas stijgt van 1,65 gulden naar 1,76 gulden per pond.

Frustratie mogelijke reden rel in gevangenis

PHILIPSBURG — Opgehoopte frustratie door de leefomstandigheden in de instelling is waarschijnlijk de reden achter de opstand, die dinsdagmiddag omstreeks half vijf uitbrak in de politiecellen te Simpson Bay.

Minister van Justitie Roland Duncan zei woensdag dat hij op de hoogte was gebracht van het incident, maar dat hij liever wachtte op een officieel rapport voordat hij de Staten en het publiek met informatie zou benaderen.

The Daily Herald vernam echter dat de gedetineerden, die daar tijdelijk ver-

blijven in verband met verbouwing van de gevangenis te Pointe Blanche, blijf hebben gegeven van hun frustraties door automatische deuren, glaswerk en tafels te vernielen.

Zij zouden ook gevochten hebben met de bewakers. Men moest pepperspray gebruiken om de situatie

weer onder controle te krijgen. De rel duurde ongeveer dertig minuten. Hoewel de directe aanleiding voor het protest niet bekend was, werd een aantal grieven naar voren gebracht in een ingezonden brief van een gevangene, die vandaag in *The Daily Herald* is verschenen. Gebrek aan medische bijstand, de onhygiënische situatie en onprofessioneel gedrag van de bewakers worden naar voren gebracht in de brief.

Zeven jaar cel voor overval op toeristen

PHILIPSBURG — Het Gerecht in Eerste Aanleg heeft Romaine Walters woensdag tot zeven jaar cel veroordeeld voor drie gevallen van diefstal op Nieuwjaarsdag. Hem werd het beroven van toeristen op de Promenade in Philipsburg en het bezit van een vuurwapen en ammunisie ten laste gelegd.

Een aantal toeristen werd in de ochtenduren van 1 januari overvallen en met een vuurwapen bedreigd op de Promenade. De 22-jarige Walters was één van de overvallers. Een echtpaar

werd bedreigd en gedwongen om bezittingen – zoals hun portemonnee en een onderwater-camera – te overhandigen, terwijl een wapen tegen hun hals en hoofd werd gehouden. Even later werd een ander echtpaar het slachtoffer, toen hun rugzak werd afgepakt. In de rugzak zaten hun toegangskaart tot de kamer in het Holland House-hotel, de sleutel van hun kluis, een bedrag van 130 gulden, twee telefoons, een iPhone, een fotocamera, een ring, een bruine schoudertas, een rijbewijs, een bankpasje, kleren, een paar schoenen, een fles parfum en huissleutels. Kort na dit in-

cident overviel Walters een andere groep van vier toeristen, die werden bedreigd en mishandeld met zijn Hi Point CF 380-pistool. Rechter Monique Keppels verklaarde Walters woensdag schuldig aan diefstal met geweld. In haar uitspraak hield de rechter rekening met het feit dat Walters eerder was veroordeeld op Anquilla. De twee andere verdachten, de 18-jarige tiener Naysawn Brown en Kietdaro K. Liburd, afkomstig uit Anguilla, verschenen op 16 februari voor de rechter en werden beiden veroordeeld tot drie jaar.

ZVK ontkent onzorgvuldigheid met privacy-gegevens

KRALENDIJK — Het Zorgverzekeringskantoor (ZVK) ontkent dat zij onzorgvuldig omgaat met privacy-gegevens van patiënten. Behalve dat er strikte procedures zijn voor het afhandelen van de medische uitzendingen, heeft iedere ZVK-medewerker een geheimhoudingsplicht.

Dat stelt het Zorgverzekeringskantoor (ZVK) in een reactie op een publicatie, waarin het zorgkantoor ervan wordt beticht onzorgvuldig om te gaan met privacy-gegevens van de patiënten op Bonaire. Indien de patiënt vindt dat zijn rechten worden geschonden, waaronder ook valt dat een ambtenaar de geheimhoudingsplicht heeft geschonden, dan kan de patiënt een klacht indienen tegen de desbetreffende medewerker, aldus het ZVK.

Verwijzing

Volgens het ZVK gaat de verzekerde in geval van een verwijzing eerst naar de huisarts. Die bepaalt of specialistische zorg nodig is en verwijst de patiënt naar de specialist. De arts geeft een verwijsbrief mee voor de specialist. De huisarts of de verzekerde maakt de afspraak. Indien de specialist niet op Bonaire aanwezig is, wordt de verzekerde naar Curaçao, Aruba of Colombia verwezen.

Uitzendingprocedure

Alle aanvragen voor medische uitzending worden eerst beoordeeld door de zogenoemde indicatiecommissie. Wanneer een verze-

kerde wordt verwezen naar een specialist buiten Bonaire, die geen contract heeft met het ZVK, dan moet het hoofd van het ZVK toestemming geven voor die medische uitzending. De huisarts vraagt die toestemming aan door het zogeheten 'toestemmingsformulier' in te vullen en naar het ZVK sturen. Op dit formulier dient de huisarts te motiveren waarom de patiënt naar een niet-gecontracteerde specialist moet gaan. Dit formulier komt terecht bij de medisch assistent van het ZVK en deze neemt de toestemmingsaanvraag met alle discretie in behandeling. Deze medewerker laat de toestemmingsaanvraag toetsen op medische noodzakelijkheid door de indicatiecommissie. De indicatiecommissie bestaat uit drie artsen. Zij adviseren het hoofd op basis van de medische aspecten van de uitzending. De commissie toetst de medische gegevens niet meer, maar slechts of de uitzending in het verzekerde pakket valt. Alle partijen die met de toestemming omgaan hebben een geheimhoudingsplicht. Zodra besloten is of er wel of geen toestemming wordt gegeven krijgt de huisarts

hierover bericht. Indien de toestemming is gegeven volgt de procedure van medische uitzending.

Medische uitzending

Voor de medische uitzending vult de huisarts een 'aanvraagformulier medische uitzending' in en zendt dit naar het ZVK. Op dit formulier worden vermeld de persoonsgegevens van de patiënt, de specialist waarnaar wordt doorverwezen, het toestemmingsnummer, datum en tijdstip van de afspraak en bankgegevens van de verzekerde. De bankgegevens zijn nodig in verband met het storten van de daggeldvergoeding door het ZVK. De verzekerde kan na het tonen van zijn identiteitsbewijs zijn ticket ongeveer drie dagen van te voren afhalen bij het reisbureau of de vliegmaatschappij.

Formulieren

Bij bezoek aan een specialist buiten Bonaire dient de verzekerde de verwijsbrief van de huisarts mee te nemen. Daarin communiceert de huisarts met de specialist over de diagnose van de patiënt. Die brief krijgt het ZVK niet in handen. Verder neemt de patiënt de garantiebrief mee. Daarin staat uitsluitend dat het ZVK garant staat voor de medische kosten van de verzekerde. Met deze brief kan de specialist bij het ZVK factureren. Voor alle vragen is het ZVK bereikbaar op telefoonnummer 715-8899 of via e-mail in: fozvk@rijksdienstcn.com.

'Van Wenen tot Broadway'

Concert Art Marshall & Friends

KRALENDIJK — D e Classical Music Board Bonaire organiseert op zaterdag 21 april een avond met spannende muziek in de Cacique Hall van Plaza Resort Bonaire. Het concert begint om 20.00 uur.

Art Marshall & Friends is een bijzonder muziekgezelschap, bestaande uit Ilja Huang piano, Andrew Solomon hobo, Monique Andersen zang en Art Marshall (pseudoniem voor Hein van Maarschalkwaart) op de klarinet. Deze musici spelen

al geruime tijd met elkaar op Curaçao. Het programma voor de pauze bestaat uit lichte klassieke muziek met onder andere composities van Mozart, Verdi, Puccini, Brahms en Handel. Na de pauze staan werken van

Piazzolla, Gershwin, Sidney Bechet and Eubie Blake op het programma, muziek uit musicals en shows van Broadway. Hein van Maarschalkwaart, de leider van het orkest, is een bekende musicus maar ook een bekwaam arrangeur. Vooral de werken die na de pauze gespeeld worden dragen zijn signatuur, waarbij de combinatie van klarinet, hobo en piano

wel een heel bijzondere is geworden. Kaarten kosten in de voorverkoop 20 dollar en zijn verkrijgbaar bij Addo's Books & Toys, Flamingo Bookstore, Plaza Resort, Valerie's airportshop en Chat and Browse en via de website www.classicalmusicbonaire.com. Kaarten aan de zaal kosten 25 dollar (kinderen 10 dollar). De zaal is open vanaf 19.30 uur.

Advertentie Curaçao



Weg naar Welgelegen t/o nr. 64 - Tel.: 465.0877
5658625/5641036/5692803
E-mail: nosansianofosterplan@live.com
KvKnr. 112813
Kantooruren:
elke donderdag tussen 10 en 12 uur
MCB reknr. 16.64.19.00

De stichting is opgericht in 2002 met als doel de financiële zorgen van thuiswonende ouderen op Curaçao te verlichten zodat zij een menswaardig bestaan kunnen leiden. De stichting onderhoudt momenteel 40 ouderen. Voor een bedrag van Naf 200,00 per maand wordt elk oudere gesponsord met levensmiddelen en/of aanschaf van bijv. koelkast of enig meubelstuk. Bent u geïnteresseerd in het werk van de stichting en overweegt u deelname middels een maandelijks of eenmalige storting, dan vernemen wij dat graag van u, zodat we weer een oudere blij kunnen maken.

Rutte: Nog geen nieuws Catshuis

DEN HAAG — Er valt vandaag of morgen uit het Catshuis niet ‘heel spannend nieuws’ te verwachten. Dat zei premier Mark Rutte vandaag na de wekelijkse ministerraad.

Rutte legde uit waarom de Rijksvoorlichtingsdienst namens de onderhandelaars gisteren meldde dat een akkoord nog minimaal een week op zich laat wachten. Volgens Rutte was dat nodig om de verwachtingen in de media over een mogelijk snel akkoord te temperen. “We zijn nog wel even bezig”, zei ook vicepremier Maxime Verhagen na de ministerraad. “Zolang we er niet uit zijn,

kan het altijd mislukken”, zei Rutte ook nog. Rutte zei verder dat het een ‘ongelooflijk probleem’ is waar Nederland voor staat om de overheidsfinanciën weer op orde te brengen. Het tempo van de onderhandelingen in het Catshuis valt hem niet tegen, maar hij gaf wel aan dat er vanwege de gedoogconstructie met de PVV en de krappe meerderheid in de Kamer een bijzondere situa-

tie is. Bovendien zijn er ‘grote verschillen van inzicht’ tussen de drie onderhandelende partijen. Rutte zei verder dat hij er vandaag door PVV-leider Geert Wilders van op de hoogte was gesteld dat die ook nog eens zou twitteren over de berichten in kranten. Wilders twitterde vervolgens dat die prematuur waren. Rutte had zich verbaasd over dat woord, omdat het ‘zo weinig Henk en Ingrid’ is. Hij vindt dat een te ingewikkeld woord voor de PVV, beaamde hij. ‘Voorbarig’, had meer voor de hand gelegen.

DEN HAAG — Een meerderheid in de Tweede Kamer wil dat het Openbaar Ministerie (OM) een ontsnapping van een tbs’er voortaan meldt, tenzij er goede redenen zijn om dat niet te doen. Dat stellen Kamerleden van de VVD, het CDA en de PvdA vandaag.

“Justitie meldt een ontsnapping per definitie niet. Als het dan toch uitkomt, ontstaat er onrust. Het zou beter zijn als het OM niet in de kramp schiet, maar helder communiceert”, aldus PvdA-Kamerlid Lea Bouwmeester. Het direct verspreiden van een foto vindt zij te ver gaan. CDA-Kamerlid Madeleine van Toorenburg vindt dat

er wel een foto moet worden getoond na een ontsnapping. “Het OM moet mensen sneller informeren als er iemand kwijt is die een gevaar voor de samenleving vormt”, stelt zij. “Het kan niet zo zijn dat een gevaarlijke zedendelinquent anderhalve week losloopt, omdat gedacht wordt dat hij wel opgepakt zal worden. Dat ondermijnt het

vertrouwen in het tbs-systeem.” De Kamerleden reageren naar aanleiding van de ontsnapping van een 29-jarige tbs’er uit de Kijvelanden in Poortugaal. Die man ontrok zich op 30 maart aan zijn begeleiders en werd woensdag weer ingerekend. VVD’er Ard van der Steur wil ook dat het OM ontsnappingen gaat melden: “Wij willen graag weten waarom deze ontsnapping niet meteen werd gemeld en hebben daarom om een brief van de minister met een toelichting gevraagd.”

Een woordvoerder van het Openbaar Ministerie legt uit dat een speciaal team van het Korps landelijke politiediensten (KLPD) zich buigt naar tbs’ers die ontsnappen. “Zij bekijken per zaak welke opsporingsmidelen ze inzetten, opsporingsberichtgeving is daar een van. Je moet daarbij wel opletten dat dergelijke berichtgeving niet tegen je werkt. Bijvoorbeeld doordat een verdachte de benen neemt naar het buitenland of als een kat in het nauw gevaarlijke sprongen gaat maken”, zei hij.

‘Rutte moet met Gül mensenrechten bespreken’

AMSTERDAM — Amnesty International roept premier Mark Rutte op volgende week met president Abdullah Gül van Turkije te spreken over de mensenrechten. Zo staat de persvrijheid in Turkije onder druk, heeft de regering zich enkele malen zeer vijandig uitgelaten over homoseksuelen en andere seksuele minderheden en worden dienstweigeraars in Turkije vervolgd. Verder worden acties van het leger, waar-

bij burgers zijn omgekomen, onvoldoende zorgvuldig onderzocht. Gül is van 17 tot en met 19 april in Nederland voor een staatsbezoek in het kader van de viering van 400 jaar Turks-Nederlandse betrekkingen. De Nederlandse regering heeft aangegeven onder meer een politieke dialoog met Turkije te willen voeren. Daarin moeten de mensenrechten een prominente rol spelen, meent Amnesty. De beweging wijst

erop dat mensenrechten een belangrijke pijler zijn van het buitenlands beleid van de Nederlandse regering en een wezenlijk bestanddeel van vele debatten in Nederland. Daarnaast zijn de mensenrechten een cruciaal onderwerp in de onderhandelingen over de toetreding van Turkije tot de Europese Unie. Ook is het thema van belang, omdat er wordt gesproken over wijziging van de Turkse grondwet.

AMSTERDAM — Onderwijsinstelling Amarantis wordt opgesplitst in vijf delen en 250 medewerkers verliezen hun baan. Door deze maatregelen hebben de banken weer voldoende vertrouwen in het voortbestaan van Amarantis om de continuïteit te garanderen. Dat heeft interim-voorzitter Marcel Wintels gisteren gezegd tijdens een manifestatie voor het voortbestaan van de onderwijsinstelling. Amarantis verkeert in financiële problemen, doordat het door het vorige bestuur werd opgezadeld met een schuld van 100 miljoen euro.

De school, waar ruim 30.000 leerlingen op zitten in voortgezet en middelbaar beroepsonderwijs, wordt per 1 augustus 2012 opgesplitst in vijf kleinschaligere schoolgroepen. Dat betekent wel dat er ongeveer 250 van de 3300 medewerkers, vooral in ondersteunende en staffuncties, hun baan gaan verliezen.

Wintels liet op de bijeenkomst in Amsterdam weten daar met gemengde gevoelens te staan. “Ik heb heel goed nieuws, omdat de continuïteit bewaard blijft. Maar helaas moeten we wel afscheid nemen van collega’s.” De instelling is door



Foto: NU

De aanwezigen lieten 999 ballonnen op.

het vorige bestuur opgezadeld met een schuld van 100 miljoen euro.

In een reactie liet minister Marja van Bijsterveldt (Onderwijs) weten dat ze blij is dat de instelling kan blijven bestaan. “De eerste, maar zeer belangrijke slag is geslagen”, aldus de minister. Volgens Wintels heeft de minister constructief meegewerkt aan een oplossing. “Wij werden enorm ge-

steund, ook al was dat naar buiten toe niet zichtbaar”, aldus de interim-voorzitter. Op de NDSM-werf in Amsterdam waren gisteren een paar honderd scholieren en docenten op de manifestatie om de in financiële problemen verkerende school te redden. Diverse politici, zoals Lodewijk Asscher en Jan Marijnissen, hebben de menigte toegesproken. De aanwezigen lieten 999 ballonnen op.

Tweede Kamerlid Jasper van Dijk (SP) heeft veel problemen met de 250 ontslagen. “Ik ga samen met de mensen die nu op de schopstoel zitten een comité oprichten om te voorkomen dat zij worden ontslagen. Deze mensen zijn hard nodig.” Bovendien wil hij nog een ‘hartig woordje’ spreken met de mensen die verantwoordelijk zijn voor de problemen. “Ook met de minister.”

VN definitief niet vervolgd voor Srebrenica

DEN HAAG — De Stichting Moeders van Srebrenica kan in Nederland de Verenigde Naties niet voor de rechter dagen. Dat heeft de Hoge Raad vandaag bepaald, die vindt dat de VN ‘de meest verregaande vorm van immuniteit’ geniet en daarom niet kan worden vervolgd.

De Moeders van Srebrenica vinden dat de VN en Nederland hun verplichtingen niet zijn nagekomen om de val van de moslimenclave te voorkomen. Srebrenica viel in juli 1995 in handen van het Bosnisch-Servische leger. Tussen de 7000 en 8000 moslimmannen en -jongens werden daarna om het leven gebracht, onder wie familieleden van de moeders. Nederlandse militairen konden het gebied niet beschermen. De stichting wil de dat de rechter uitspreekt

dat de VN en de Nederlandse Staat onrechtmatig hebben gehandeld en hen veroordeelt tot een schadevergoeding. Maar omdat de VN zich kan beroepen op haar immuniteit, is de Nederlandse rechter niet bevoegd vorderingen tegen de organisatie te behandelen, aldus de Hoge Raad. Volgens de Moeders van Srebrenica betekent het arrest dat de VN nooit aan rechterlijke controle kan worden onderworpen. “Daarmee wordt de VN absolute macht toebedeeld.” Als dit het oordeel blijft, worden de mensenrechten volgens de moeders ondergeschikt gemaakt aan die macht. “Dat is politiek, menselijk en juridisch onaanvaardbaar”, stelden ze in een reactie. De Moeders van Srebrenica stappen daarom naar het Europese Hof voor de Rechten van de Mens in Straatsburg om de zaak voor te leggen.

Plastisch chirurgen vallen Schippers bij

UTRECHT — Plastisch chirurgen steunen de plannen van minister Edith Schippers van Volksgezondheid om een leeftijdsgrens in te stellen voor cosmetische ingrepen en om tv-shows te verplichten te waarschuwen voor mogelijke gevolgen van een operatie. Dat liet de Nederlandse Vereniging voor Plastische Chirurgie (NVPC) vandaag weten.

“Volgens onze richtlijnen mogen alleen mensen boven de achttien cosmetische operaties ondergaan en worden er strenge eisen gesteld

aan de ingrepen. Niet-leden hoeven zich daar niet aan te houden. Het zou goed zijn als onze leidraad wettelijk werd overgenomen”, aldus een woordvoerder. Volgens de NVPC moet er ook meer aandacht komen voor goede registratie van cliënten, zodat in het geval van een probleem iemand snel te vinden is. Ook de waarschuwing op tv vindt bijval. “Soms lijkt het alsof alles kan, terwijl waarschuwen op zich juist zou zijn. In de praktijk leggen onze leden altijd uit welke haken en ogen er aan een ingreep zitten.”

Officieren beschuldigen topambtenaar Defensie

DEN HAAG — De hoogste ambtenaar bij het ministerie van Defensie wordt door de belangenorganisatie van officieren beschuldigd van vermeende schending van de zakelijke integriteit. De kwestie draait om de benoeming van een burgermedewerkster tot brigadegeneraal.

De FVNO/MHB maakte vandaag bekend twee meldingen te hebben gedaan bij de Centrale Organisatie Integriteit Defensie tegen secretaris-generaal Ton Annink. Volgens de belangenvereniging past de aanstelling van de vrouw tot brigadegeneraal niet binnen het vastgestelde beleid. Ook het feit

dat ze is voorgedragen als plaatsvervangend commandant van de Koninklijke Marechaussee zou op basis van de huidige regelgeving niet mogelijk zijn. Voorzitter Hans Couzy van de FVNO/MHB wil met deze stap uitgesproken krijgen dat de secretaris-generaal ‘de regels met de voeten heeft geschonden’. Ook wil hij bereiken dat een dergelijke benoeming niet nog een keer zal plaatsvinden. Minister Hans Hillen van Defensie liet weten de zaak te gaan bestuderen. “De benoeming is bewust gedaan. In de moderne tijd zal de dynamiek van de benoemingen bij officieren anders zijn dan vroeger”, voegde hij eraan toe.

SP’er geschorst na uitspraken op Facebook

AMSTERDAM — De Amsterdamse SP heeft een duuraadslid in het stadsdeel Amsterdam-West op non-actief gezet. Dit nadat hij op Facebook dreigende teksten over journalist Jort Kelder en premier Mark Rutte had geuit.

Paula van Dijnen, voorzitter van het bestuur van de SP in de hoofdstad, noemde de uitspraken vandaag ‘ontoelaatbaar’. “Wij nemen hier absoluut afstand van.” Volgens voorzitter Laurens Ivens van de SP-gemeenteraadsfractie zijn de teksten ‘volstrekt SP-onwaardig’. Duuraadslid Pascal Smit vroeg op Facebook onder meer of er niemand was die Kelder

kon afschieten. Over Rutte schreef hij: “Ik en een mes. En geen Rutte in de buurt. Hij zal eens GEEN mazzel hebben die bloedhond.” De schorsing is voorsnag voorlopig. Van Dijnen wil Smit eerst de kans geven om te reageren. Ze had hem vandaag nog niet zelf kunnen spreken. Kelder liet weten geen aangifte te doen. Op Twitter zegt hij: “Met dit aangebraden raadsld had zelfs ik even moeite. Gelukkig doen Jan Marijnissen en EmileRoemer wat nodig is: ze bezuinigen op één lid.” Een duuraadslid heeft een ondersteunende rol. Hij zit niet in de stadsdeelraad zelf, maar kan wel in deelraadscommissies zitten. De SP zit in Amsterdam-West in de oppositie.



Fundacion Cas pa Comunidad Arubano
OPROEP

In verband met het optimaliseren van de aannemerslijst voor uitvoering van projecten, nodigt de FCCA alle aannemersbedrijven uit die aan de hieronder vermelde eisen voldoen, om zich ten kantore van de FCCA te Sabana Blanco # 66 te registreren. FCCA wil benadrukken dat deze registratie alleen bedoeld is om de aannemerslijst te optimaliseren.

Deelname aan deze registratiecampagne geeft niet automatisch het recht voor het verkrijgen van bouwwerkzaamheden.

CRITERIA VOOR DE REGISTRATIE VAN AANNEMERS BIJ DE FCCA

- EEN LOKALE BANKVERKLARING WAARUIT DE FINANCIËLE DRAAGKRACHT VAN DE ONDERNEMING BLIJKT.**
- DE GROOTTE VAN HET PROJECT DAT DE AANNEMER AANKAN, OP BASIS VAN:**
 - Referentie van relevante woningbouwprojecten van de laatste drie jaren;
 - Lijst met aantal werknemers;
 - Lijst in te zetten materieel.
- ORIGINELE REGISTRATIE VAN DE KAMER VAN KOOPHANDEL NIET OUDER DAN DRIE MAANDEN.**
- EISEN BOUWORGANISATIE:**
 - Lijst werknemers (minimaal 75% lokaal personeel, Nederlandse Nationaliteit);
 - Lijst Onderaannemers (minimaal 75% lokaal personeel, Nederlandse Nationaliteit);
 - Electra: Erkende Installateur;
 - Gasinstallatie: Erkende gasinstallateur.
- BEKWAAMHEID UITVOERDERSTEAM:**
 - Projectleider (Relevante bouwkundige ervaring, minimaal MBO opleiding op bouwkundig niveau);
 - Uitvoerder (idem als punt a.);
 - Voorman (Relevante bouwkundige ervaring, minimaal LBO opleiding op bouwkundig niveau);
 - Werklieden.
- VOLDOEN AAN DE WETTELIJK VERPLICHTINGEN, O.A.:**
 - SVB (Bewijs van inschrijving en verklaring omtrent betalingsgedrag SVB premies / nakoming SVB verplichtingen);
 - AOV/AWW (Bewijs van afdracht van de laatste zes maanden);
 - AZV (idem als punt b.);
 - Loonbelasting (idem als punt b.).
- VERKLARING VAN EEN ADMINISTRATIE OF ACCOUNTANTS-KANTOOR OMTRENT DE BOEKHOUDING VAN DE ONDERNEMING.**

REGISTRATIE BETEKEND EVENWEL NIET DAT AAN HET GEREGISTREERDE BEDRIJF OOK WERKEN ZULLEN WORDEN GEGUND ZODAT AAN DEZE REGISTRATIE GEEN RECHTEN OF AANSPRAKEN KUNNEN WORDEN ONTLEEND.

De registratieprocedure is als volgt:

- * Registratieformulier zijn verkrijgbaar ten kantore van FCCA
- * Het registratieformulier zal als begeleiding dienen.
- * Alle informatie toepassend voor de registratie moet in een gesloten enveloppe in de bus ten kantore van de FCCA worden gedeponerd.
- * Verder kan men ook gebruik maken van onze website, www.fcca.com om digitaal te registreren.
- * De registratieperiode is vanaf 13 April tot en met 27 April 2012

FCCA geeft de zekerheid dat al het verkregen informatie confidentieel zal blijven.

Directie FCCA

Voor nadere informatie kan hoofd Bouwtechniek gebeld worden, ing. José G. Paula op 594-7501 of een e-mail sturen naar jose.paula@fcca.com

Sabana Blanco # 66 - B. Van der Veenzeppenteldstraat # 63 - Belgiëstraat # 2
Tel: 522-FCCA of 522-3222 - Fax: 583-6272 - E-mail: info@fcca.com - Website: www.fcca.com

EURO

Lager

AMSTERDAM — De koersborden op de Europese beurzen waren vandaag roodgekleurd. Een lagere dan verwachte groei van de Chinese economie wakkerde de bezorgdheid over de economische vooruitzichten aan. Ook bleven beleggers zich zorgen maken over Spanje. “Het is een slappe dag. Gisteren lieten de beurzen nog een aardig herstel zijn, maar tegenvallende Chinese groeicijfers gooien nu roet in het eten. Verder is het wachten op de resultaten van de Amerikaanse banken. Wellicht dat die nog de stemming kunnen gaan bepalen”, aldus beleggingsstrateeg Michel van der Stee van Van Lanschot Bankiers. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,6 procent lager op 309,13 punten. De MidKap-index daalde 0,6 procent tot 519,61 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs verloren tot 1,1 procent. De euro was 1,3145 dollar waard, tegen 1,3171 aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,6 procent tot 102,99 dollar per vat en Brentolie zakte 0,4 procent tot 121,20 dollar per vat. Op Curaçao was de euro vandaag 2,3205 gulden waard. Gisteren noteerde de munt 2,3214 gulden.

TOKIO

Hoger

TOKIO — In Tokio is de beurs vandaag hoger gesloten in navolging van de koerswinsten op Wall Street. Beleggers waren ook opgelucht dat de lancering van een langeafstandsraket door Noord-Korea eindigde in een mislukking. De winsten liepen wel iets terug na een tegenvallend Chinees groeicijfer. De Nikkei sloot 1,2 procent hoger op 9.637,99 punten. De economische groei van China is in de eerste drie maanden van 2012 uitgekomen op 8,1 procent, terwijl was gerekend op een groei van 8,3 procent. Het is de laagste groei in bijna 3 jaar. Op de Japanse beurs werd de stijging aangevoerd door Fast Retailing met een winst van 8,6 procent. Elektronicaconcern Sony zakte 5,5 procent na bekendmaking van de drastische reorganisatieplannen. De andere beurzen in het Verre Oosten gingen vandaag ook omhoog. In Hongkong noteerde de Hang Seng 1,7 procent hoger in de middaghandel. De All Ordinaries in Sydney klom 0,9 procent en in Seoul steeg de Kospi 1,1 procent.

WALL STREET

In de min

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag licht lager geopend. Na de sterke winst van de afgelopen dagen namen beleggers wat gas terug. De stemming werd daarbij gedrukt door een tegenvallende groei van de Chinese economie en de aanhoudende bezorgdheid over de financiële situatie in Spanje. De Dow-Jonesindex noteerde op enige minuten 0,3 procent lager op 12.945 punten. De S&P 500 daalde 0,4 procent tot 1382 punten en technologiebeurs Nasdaq verloor 0,5 procent tot 3040 punten. JPMorgan Chase zakte 1 procent ondanks sterker dan verwachte kwartaalcijfers. De Amerikaanse bank zag de winst per aandeel stijgen van 1,28 dollar tot 1,31 dollar. Analisten rekenen in doorsnee op een winst van 1,18 dollar per aandeel. Wells Fargo, de op drie na grootste bank in de Verenigde Staten, boekte in het eerste kwartaal ook meer winst dan verwacht. Het aandeel daalde desondanks 1,2 procent.

Export gegroeid in februari

DEN HAAG — Het volume van de uitvoer van goederen is in februari met bijna 4 procent gestegen vergeleken met een jaar eerder. Het Centraal Bureau voor de Statistiek heeft dat vandaag bekendgemaakt. In januari bedroeg de groei bijna 2 procent. Het volume van de invoer nam in februari met ruim 7 procent toe.

De waarde van de goederen-uitvoer kwam in februari uit op 36 miljard euro. Dat is ruim 11 procent meer dan een jaar eerder. De waarde van de invoer steeg met ruim 16 procent naar 33,1 miljard. Het handelsoverschot bedroeg daardoor 2,9 miljard. Dat is een miljard minder dan in februari 2011. De volumecijfers zijn gecorrigeerd voor werkdageffecten, de waardecijfers niet. Februari had dit jaar een

dag meer omdat het een schrikkeljaar is. De uitvoer naar landen buiten de EU nam iets sterker toe dan de export naar EU-landen. De invoer uit landen buiten de EU nam veel sterker toe dan de invoer uit EU-landen. De uitvoerprijzen lagen 3,9 procent hoger dan een jaar eerder. De invoerprijzen stegen met 3,4 procent. De ruilvoet van de buitenlandse goederenhandel, die de ver-

houding tussen de waarde van in- en uitvoer uitdrukt, verbeterde daardoor vergeleken met februari 2011.

Langdurig werklozen

Het aantal mensen dat een jaar of langer werkloos is, is de afgelopen twee jaar fors opgelopen. Het steeg van 91.000 in 2009 tot 139.000 in 2011. Vorig jaar zat een op de drie werklozen langer dan een jaar of langer zonder baan, terwijl dat in 2009 nog een op de vijf was. Dat blijkt ook uit vandaag gepubliceerde cijfers van het CBS. Vorig jaar waren bijna 420.000 mensen werkloos. Opvallend is dat vooral 25- tot 45-jarigen veel langer

zonder baan zijn komen te zitten. In deze groep is de langdurige werkloosheid de afgelopen twee jaar gegroeid van 20 naar 31 procent. Traditioneel zijn ook ouderen en lager opgeleiden vaker langdurig werkloos. Vorig jaar zat bijna de helft van de oudere werklozen (vanaf 45 jaar) een jaar of langer zonder werk. Bij de laaggeschoolde werklozen was dit 39 procent. Hoewel de werkloosheid onder jongeren altijd flink hoger ligt dan gemiddeld, is deze veelal van korte duur. In 2011 stond van de 15- tot 25-jarige werklozen 14 procent te boek als langdurig werkloos.

Sterke verkoop Volkswagen

WOLFSBURG — Het Duitse Volkswagen (VW), de grootste autofabrikant van Europa, heeft in het eerste kwartaal een recordaantal voertuigen verkocht. De wereldwijde verkoop steeg met bijna 10 procent tot 2,16 miljoen. Dat maakte VW vandaag bekend.

VW was vooral succesvol in Noord-Amerika, China en Rusland. In China nam de verkoop met bijna 16 procent toe en in Noord-Amerika met 25 procent. Op de Europese markt steeg de verkoop met 3 procent, vooral dankzij sterke groei in Oost-Europa. Tot het VW-concern behoren merken als Volkswagen, Audi, Skoda en Seat. Van het hoofmerk Volkswagen werden in het eerste kwartaal 1,36 miljoen wagens verkocht, een groei van ruim 10 procent. Van het luxemerk Audi steeg de verkoop met 11 procent tot 346.100. Bij Skoda nam de verkoop met 11,8 procent toe, maar bij Seat zakte de verkoop met bijna 12 procent.



De Volkswagenfabriek in Wolfsburg.

Foto: Wikipedia

Knot: Nullijn voor ambtenaren noodzakelijk

DEN HAAG — Het kabinet moet de ambtenarensalarissen bevroren om de gewenste bezuinigingen in 2013 te halen. President Klaas Knot van De Nederlandsche Bank (DNB) heeft dat vandaag gezegd in een interview met studenten van de Universiteit van Amsterdam. “Bij de huidige kaspositie is de nullijn voor ambtenaren noodzakelijk om aan de bezuinigingen te komen”, aldus Knot.

Volgens de DNB-president moet Nederland voldoen aan de EU-eis om het begrotingstekort volgend jaar terug te dringen naar 3 procent. Dat kost wel wat economische groei, maar de maatregel is noodzakelijk voor behoud van het vertrouwen van de financiële markten. Hij wees erop dat Nederland als enige land van de zogeheten triple A-landen een tekort heeft van 4,5 procent. Als dat niet snel verandert, kan de rente die Nederland kijwt is voor

staatsleningen met 1 procent stijgen. Knot drong er ook op aan iets te doen aan de hypotheekrenteaftrek. Als dat niet gebeurt, daalt het consumentenvertrouwen, waarschuwde hij. De gedoogcoalitie van VVD, PVV en CDA onderhandelt al weken in het Catshuis over een bezuiniging van zo'n 14 miljard euro, die nodig is om het tekort volgend jaar terug te schroeven naar 3 procent van het bruto binnenlands

Google maakt aandelensplitsing bekend

MOUNTAIN VIEW — Google, ‘s werelds grootste internetbedrijf en meest populaire zoekmachine, heeft in het eerste kwartaal een nettowinst geboekt van 2,89 miljard dollar (2,2 miljard euro). Het bedrijf wil een aandelensplitsing doorvoeren, waardoor bestaande aandeelhouders nieuwe stukken ontvangen. Dat maakte Google gisteren nabeurs bekend.

De omzet kwam over het afgelopen kwartaal uit op 10,65 miljard dollar. Volgens Google heeft de directie unaniem ingestemd met de aandelensplitsing, die volgens het bedrijf moet worden gezien als een dividend in aandelen. Die nieuwe aandelen worden genoteerd aan de technologiebeurs Nasdaq.

Parlement Portugal voor nieuw begrotingspact

LISSABON — Het Portugese parlement heeft vandaag met overweldigende meerderheid ingestemd met een nieuw Europees pact over striktere begrotingsdiscipline. Het voorstel van de regering kreeg de steun van 204 van de 230 afgevaardigden, mede dankzij de voorstemmen van de grootste oppositiepartij. De meeste EU-

landen bereikten eind februari op aandringen van met name Duitsland overeenstemming over strengere begrotingsregels. Die moeten helpen het vertrouwen van investeerders in de euro te herstellen. De parlementen van de afzonderlijke lidstaten moeten de afspraken goedkeuren. De uitkomst van de stemming weerspiegelt de

brede politieke steun in Portugal voor de aanpak van de schuldenproblematiek door de huidige regering. Desondanks vrezen veel investeerders dat het Zuid-Europese land, dat al eens met noodleningen op de been werd gehouden, uiteindelijk toch nog een keer voor hulp zal moeten aankloppen bij de EU en het IMF.

Chinese groei valt tegen

PEKING — De economische groei van China is in de eerste drie maanden van het jaar uitgekomen op 8,1 procent. Dat bleek vandaag uit overheidsdata. De groei is lager dan economen hadden voorspeld, zij rekenden in doorsnee op een groei van 8,3 procent.

Het is de laagste groei in het land in bijna 3 jaar en het vijfde kwartaal op rij dat de groei afneemt. Marktvorsers denken dat het einde nog niet in zicht is. In de vorige driemaandsperiode, het vierde kwartaal van 2011, groeide de Chinese economie nog met 8,9 procent op jaarbasis. Vandaag werden ook andere Chinese economische indicatoren bekendgemaakt. Daaruit bleek dat de industriële productie in maart met 11,9 procent is toegenomen. De detailhandelsverkoop in het land stegen met 15,2 procent.

Verkoop pc's onverwacht gestegen

STAMFORD — De wereldwijde verkoop van personal computers is in het eerste kwartaal van dit jaar met 1,9 procent gestegen op jaarbasis tot 89 miljoen pc's. Dat maakte marktonderzoeker Gartner gisteren bekend.

Het onderzoeksbureau had zelf verwacht dat de verkoop met 1,2 procent zou dalen. Volgens Gartner deed de verkoop in Europa, het Midden-Oosten en Afrika het beter dan verwacht met een groei van 6,7 procent. In Azië steeg de verkoop met 2 procent, maar dat was minder dan verwacht. In de Verenigde Staten was een verkoopdaling te zien van 3,5 procent, aldus Gartner. Wereldwijde marktleider is het Amerikaanse Hewlett-Packard met 17,2 procent marktaandeel. Het Chinese Lenovo is tweede met 13,1 procent en Dell derde met 11 procent.

IMF wil grotere wereldwijde beschermingswal

WASHINGTON — De lidstaten van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) moeten een grotere wereldwijde beschermingswal oprichten om te voorkomen dat problemen in een bepaalde regio overslaan naar gezonde economieën elders in de wereld. Dat heeft IMF-directeur Christine Lagarde gisteren gezegd.

“In de huidige wereldwijde economie met een ongekend aantal onmiddellijke verbindingen is een sterke Europese beschermingswal slechts een deel van de oplossing. Een sterkere globale beschermingsmuur zal de ring van bescherming voor elk land helpen afronden”, aldus Lagarde. Om het IMF zo effectief mogelijk te laten zijn, roept Lagarde op tot meer mid-

delen voor het instituut. Volgende week houden het IMF, de Wereldbank, de ministers van Financiën van de G20-landen en centrale bankiers overleg over een verruiming van de middelen die het IMF ter beschikking staan. Lagarde zei verder dat een terugkeer ‘met hernieuwde kracht’ van de onrust op de obligatiemarkten en de beurzen in Europa op het moment het grootste risico is. Volgens het IMF-hoofd is er wel enige vooruitgang geboekt door Europa in de aanpak van de schuldencrisis, maar blijft de situatie fragiel. Lagarde stelde verder dat beleidsmakers zich moeten richten op maatregelen die de economische groei bevorderen. De rijke landen moeten volgens haar op een voor hen specifieke manier de fiscale problemen aanpakken.

‘Bezuinigingen kabinet vagen groei 2013 weg’

DEN HAAG — De economische groei kan volgend jaar worden ‘weggevaagd’ door maatregelen van het kabinet om het begrotingstekort dan al terug te brengen tot 3 procent van het bruto binnenlands product. De consumptie daalt dan naar verwachting tot het niveau van 2001.

Dat staat in het maandbericht van ING Economisch Bureau van vandaag. De denktank heeft gekeken naar de economische gevolgen van een mogelijk bezuinigingspakket dat bestaat uit hogere belastingen op inkomsten en consumptie en op het snijden in overheidsuitgaven. Zo'n pakket leidt tot

minder groei in 2013 van 0,8 tot 1 procent. De groei komt daardoor uit op nul. Ook loopt de werkloosheid op en schroeven consumenten hun uitgaven terug. ING Economisch Bureau onderstreept dat het bezuinigingspakket niet als het meest gewenste beschouwt. “Zelf zien we het liefst hervormingen die de economie versterken en zo de overheidsfinanciën gezond maken, ook al vult dit de schatkist pas na 2013.” De gedoogcoalitie van VVD, PVV en CDA onderhandelt al weken in het Catshuis over maatregelen die het begrotingstekort terugbrengen tot 3 procent, de EU-limiet. Dat vergt bezuinigingen van waarschijnlijk zo'n 14 miljard euro.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	13-Apr		PREV.	13-Apr		
DOW JONES	12986.58	12904.08	AEX	310.88	306.12		
S&P 500 INDEX	1387.57	1376.09	AEGON NV	3.73	3.61		
NASDAQ	3055.55	3021.36	AGEAS	1.52	1.47		
AMAZON.COM INC	190.69	187.82	AHOLD NV	10.28	10.23		
AMERICAN EXPRESS	58.04	57.28	ASTORIA FINL	9.23	9.02		
APPLE INC	622.77	609.67	AKZO NOBEL	44.22	43.28		
AT&T INC	30.84	30.68	ASML HOLDING NV	37.15	37.21		
BERKSHIRE HATH-B	80.06	79.43	CORIO NV	37.11	36.60		
CISCO SYSTEMS	20.06	19.89	DANONE	50.86	50.26		
CTIGROUP INC	34.63	33.49	DSM (KONIN)	42.52	41.73		
WALT DISNEY CO	42.15	41.99	HAL TRUST	86.00	85.30		
EBAY INC	36.46	36.27	HEINEKEN NV	41.96	41.25		
GENERAL ELECTRIC	19.30	18.97	ING GROEP NV-CVA	5.64	5.41		
GOOGLE INC-CL A	651.01	628.65	IMTECH NV	22.35	21.51		
HEWLETT-PACKARD	25.10	24.42	KPN (KONIN) NV	7.74	7.62		
HOME DEPOT INC	50.63	50.96	KONINKLIJKE PHIL	14.08	13.83		
IBM	205.32	204.02	POSTNL NV	4.42	4.36		
INTEL CORP	28.48	28.30	REED ELSEVIER	9.30	9.12		
JOHNSON&JOHNSON	64.15	63.65	REXEL SA	15.52	15.18		
MEDTRONIC INC	38.24	37.88	ROBECO NV	23.30	23.58		
MICROSOFT CORP	30.98	31.02	ROLINCO NV	19.42	19.65		
3M CO	86.86	86.10	RORENTO NV	51.48	51.51		
PFIZER INC	21.92	21.96	ROYAL DUTCH SH-A	25.74	25.68		
PROCTER & GAMBLE	66.09	65.13	HAL TRUST	86.00	85.30		
ROYAL DUTCH-ADR	67.96	67.55	UNILEVER NV-CVA	24.70	24.67		
SCHLUMBERGER LTD	70.34	68.60	WESSANEN NV	2.50	2.42		
SPRINT NEXTEL CO	2.75	2.71	WOLTERS KLUWER	13.57	13.23		
TEXAS INSTRUMENT	32.51	32.47	WP-STEWART HLDGS	209.31	210.92		
TIME WARNER INC	36.03	35.77	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	12-Apr		
VISA INC-CLASS A	121.02	122.02	MONEY MARKET	13.0581	13.0581		
ETFs	PREV.	13-Apr	US DOLLAR BOND	2.6356	2.6327		
ISHARES-DJ DIV	55.38	55.32	GLOBAL GROWTH	1.7937	1.8294		
ISHARES-EMG MKT	42.81	42.17	US GROWTH	8.0900	8.1904		
ISHARES MSCI PAC	43.50	43.09	CANADIAN GROWTH	2.7694	2.8223		
ISHARES-RS 3000	82.09	81.39	CURRENCIES	PREV.	13-Apr		
ISHARES-SPI500 GR	74.78	74.28	YENUSD	80.910	80.980		
ISHARES-S&P EURO	36.07	35.24	EURUSD	1.318	1.308		
POWERSHARES DB C	28.63	28.34	CANUSD	0.995	0.998		
POWERSH-QQQ	67.21	66.45	GBPUSD	1.596	1.586		
SPDR S&P MID 400	177.74	176.14	COMMODITIES	PREV.	13-Apr		
SPDR S&P 600 SMA	71.65	70.93	OIL WTI	103.64	104.55		
FUNDS	PREV.	13-Apr	GOLD	1675.78	1667.34		
BLACKROCK GBL ALL	43.90	43.90	SILVER	32.36	31.66		
TEMPLETON GBL BND	21.24	21.35	WHEAT	639.25	620.00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Stork

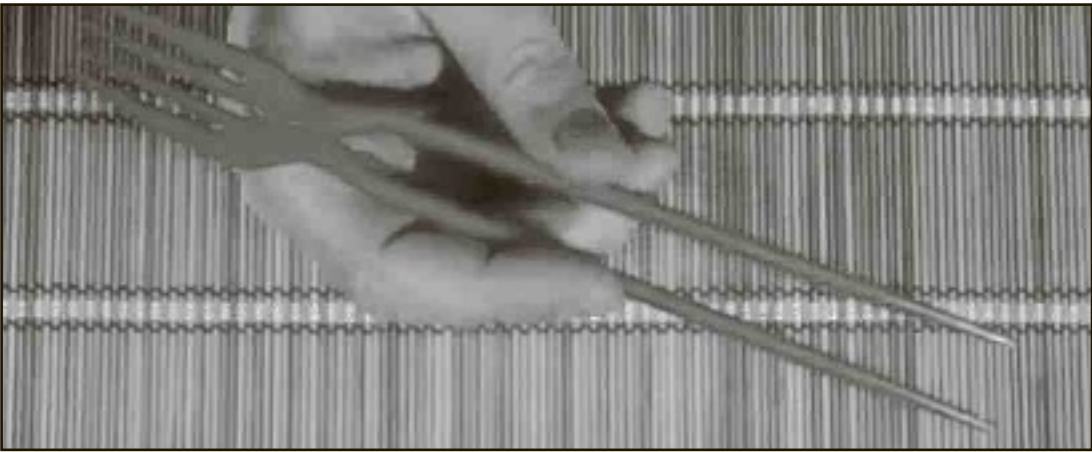


Foto: China Daily

De stork is ook doormidden te breken en als gewone chopsticks te gebruiken.

Is de 'stork', een combinatie van een vork en chopsticks, dé toekomst voor ons bestek? Zal het tafelconflict tussen oosterse en westerse gewoonten hiermee voorgoed van de baan zijn? Je kent het dilemma in elk Aziatisch restaurant: opteer je voor het gemak van een vork, of oefen je je fijne motoriek met eetstokjes? Met de chork, een samenvoeging van 'fork' en 'chopstick' en vrij vertaald stork, hoef je

niet meer te kiezen. Meer nog: laat je beide 'stelen' van de stork aan elkaar, dan kun je oefenen in het eten met stokjes, een beetje zoals een kind dat met steunwieltes leert fietsen.

De stork is een uitvinding van de Brown Innovation Group uit het Amerikaanse Salt Lake City en die mikken op drie categorieën gebruikers. Allereerst zij die niet zonder de precisie en

doeltreffendheid van een vork kunnen, ten tweede voorzichtige avonturiers die met de samengevoegde stokjes de oosterse eetwijze wensen te trainen, en tot slot de experts, die de stokjes losrukken en voluit voor de vingeracrobatiek gaan. Reacties op de stork zijn haast unaniem lovend, al wordt geopperd dat het verstandiger zou zijn ze uit afbreekbaar materiaal te maken.

Korting zwarte kat

Een zwarte kat kopen op vrijdag de 13e: alleen wie echt niet bijgelovig is, durft het aan. Het Dierenopvangcentrum Amsterdam probeert

Misbruik

De Indonesische politie jaagt op 32 gevangenen, die de tsunami-waarschuwing van woensdag aangrepen om hun geluk buiten de gevangenis te beproeven. Dat zei een lokale politiefunctionaris uit Atjeh.

Woensdag was er een zware aardbeving voor de kust van het Indonesische eiland Sumatra, waarop er een tsunami-alarm uitging voor het hele gebied rond de Indische Oceaan. Bewakers van een gevangenis in de Indonesische provincie Atjeh zetten de poorten open, zodat de gevangenen zichzelf in veiligheid konden brengen. In totaal brachten 63 gevangenen zichzelf in veiligheid buiten het gevang.

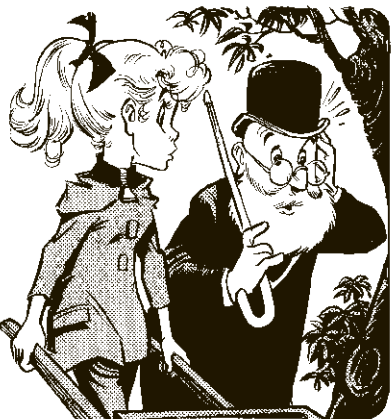
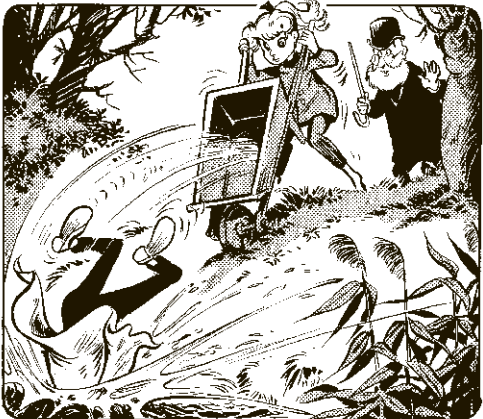
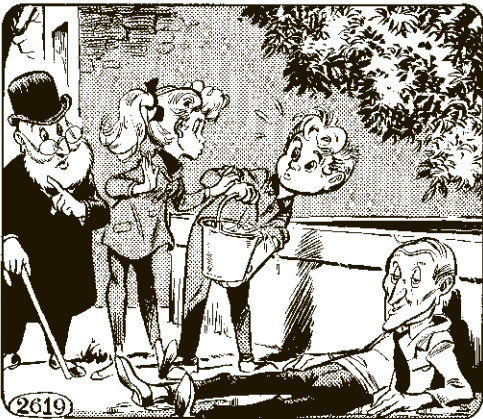
Pijnlijk

Een man uit Veenendaal heeft geprobeerd met een schuurmachine een getoeteerde naam van zijn hand te verwijderen. Dat meldt *De Gelderlander*. Hij liep zaterdag met een bebloede hand door Veenendaal.

Verontruste wijkbewoners waarschuwden daarop de politie. Agenten constateerden dat de man met behulp van een schuurmachine had geprobeerd de tatoeage met de naam van zijn ex-vriendin weg te halen. Daarin was hij maar matig geslaagd, aldus een politiewoordvoerder gisteren in de krant.

KONING HOLLEWIJN EN DE WATERTOREN

Door Marten Toonder



“De barbier heeft flink wat water binnen gekregen,” meende Driekus. “Hij is helemaal verdoofd. Wacht, we zullen hem even bijbrengen.” Hij had een puts water geschept en wilde deze over Zurks hoofd omkeren. Maar Hollewijn hield hem tegen.

“Wacht even,” sprak hij. “Dat middel zou weinig helpen, jongeman. Het is kalmerend leidingwater en dat zou hem van de regen in de drup helpen. Overigens moet dit wel leerzaam zijn voor de heer Zurk. Want nu is hij aangewezen op het slootwater van Brakke om weer tot zijn volle besef te komen!

Zou hem dat iets leren? Maar komaan, laten we hem meemenen. Zijn kruiwagen staat buiten voor de toren.” Wat later trokken zij huiswaarts, de barbier in de kruiwagen met zich voerend. Toen zij echter de sloot passeerden, stuurde het meisje de kruiwagen de berm in en kiepte hem, voordat Hollewijn het kon verhinderen, bij de waterkant om. “Wat doe je, kindlief?” riep de koning ontsteld. “Dat is nogal wiesde,” antwoordde Wiebel. “Als die knoert niet van de regen in de drup mag raken, moet hij maar van de wal in de sloot! Je hebt zelf gezegd, dat hij daarvan mischienen iets leert!”

Geluk

Een vrouw uit de Verenigde Staten kon het nauwelijks geloven: Haar verloren diamanten ring werd 18 maanden later teruggevonden.. in een riool.

Mechelle Rieger uit Idaho verloor de ring met zeven diamanten erin in het toilet tijdens het doorspoelen. De ring was 6000 dollar waard (4555 euro). Ze was er kapot van, maar tot haar grote verrassing kreeg ze anderhalf jaar later een bericht van een kennis, die haar vertelde dat er een diamanten ring was gevonden in een riool in haar oude buurt. Navraag leerde dat het inderdaad haar doorgespoelde ring betrof.

Mevrouw Rieger kon deze week de ring ophalen in het stadhuis en nam een foto en een bewijs van de juwelier mee. Ze bedankte tijdens het afhalen de gemeentewerkers, die de ring hadden gevonden in een filter tijdens routineonderhoud vorige week. De vrouw zegt dat ze nu zeker in wonderen gelooft.

Magneto

Nadat de hamster van de Engelse familie Meech uit het plaatsje Bugbrooke een magneet had ingeslikt, kwam het ongelukkige knaagtje vast te zitten aan de spijlen van zijn hok. Het baasje van Smurf vond het diertje, dat hulpeloos aan de metalen tralies van zijn kooi hing. Smurf had een cirkelvormige magneet ingeslikt, die was losgekomen van een speelgoedje van een van de kinderen.

Smurf moest de paasvakantie noodgedwongen in een plastic doosje doorbrengen, om voor de hand liggende redenen. Zijn baasje dacht dat het dier de magneet vanzelf weer zou uitspuwen, maar het ding moest door een dierenarts worden verwijderd.

De hamster herstelt intussen van de behandeling. Smurf heeft er gelukkig alleen een klein litteken aan overgehouden.

Levensecht



Foto: Getty Images

Geminoid F is een van de verschillende projecten van ontwerper Hiroshi Ishiguro.

worden bij het grote publiek. De professor hoopt bovendien dat robots op een dag zo sterk op mensen lijken dat ze ons voor de gek kunnen houden. “Maar wat is menselijk?”, lacht hij. “Geef me er een definitie van en wij zullen er wel een kopie van maken.”

nen houden. “Maar wat is menselijk?”, lacht hij. “Geef me er een definitie van en wij zullen er wel een kopie van maken.”

Slim



Foto: Daily News

De 4-jarige Heidi Hankins.

gen maken. Daarnaast gebruikt het meisje moeilijke woorden als 'impressive' in haar dagelijkse communicatie.

“We hebben altijd al gedacht dat het meisje heel pienter was, aangezien ze al zo snel kon lezen”, aldus een lector van de Sou-

thampton Universiteit. “Ik was erg benieuwd naar de resultaten van de IQ-test. Toen ze twee was, liet ik haar de 30-delige set Oxford Tree-boeken lezen. Na een uurtje had ze alles al uitgelezen, iets wat je normaal pas van een zevenjarige mag verwachten.”

Een brasa voor een cola



Foto: Getty Images

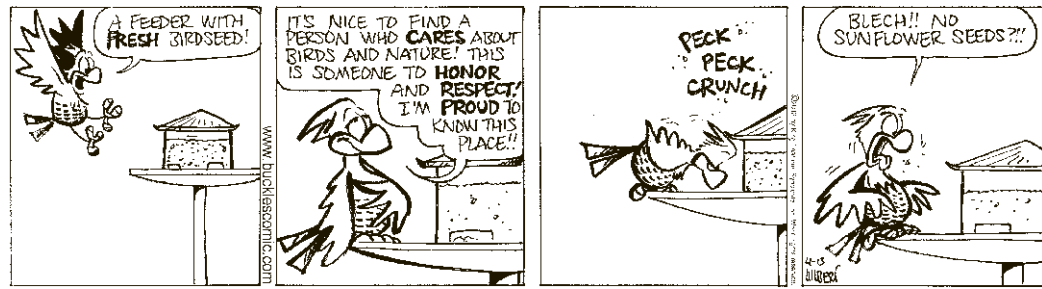
De machines zijn zo'n succes dat er plannen zijn om ze in heel Azië te verspreiden.

Singapore. Een drankautomaat werd 's nachts op de campus van een universiteit geïnstalleerd. Het logo van het merk werd vervangen door de witte letters 'hug me'. Toen de studenten 's ochtends bij de school aankwamen, kregen ze de drankautomaat al

snel in de gaten. De machines bleken dan ook een schot in de roos te zijn. “De reacties waren fantastisch. Op een bepaald ogenblik stonden vijf mensen tegelijkertijd de automaat te knuffelen... en ook elkaar! Iedereen ging in de rij staan voor een knuffel.”

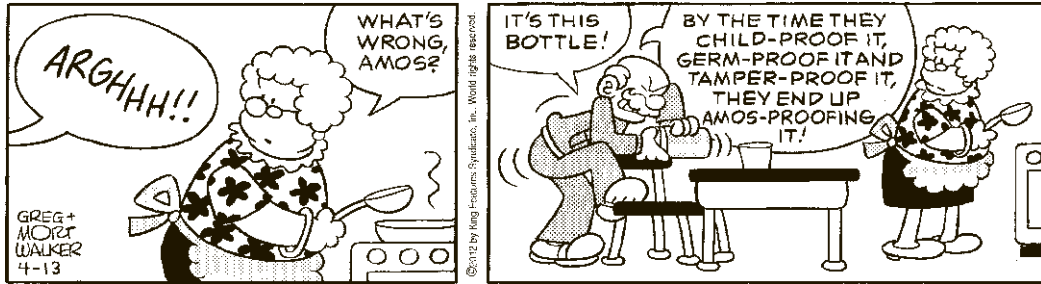
BUCKLES

By David Gilbert



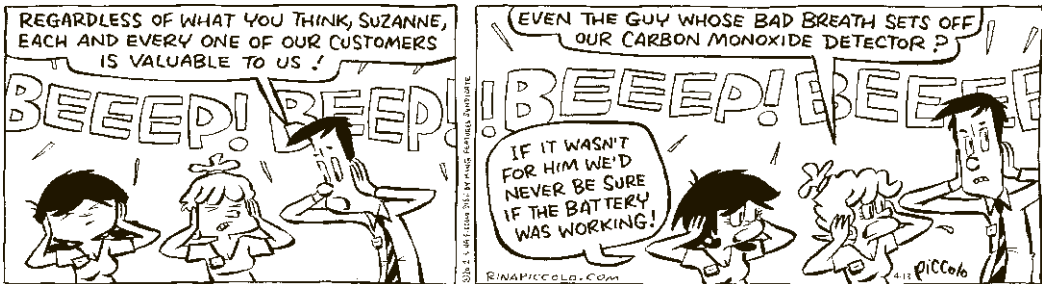
BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Buitenlandse hulp waarheidscommissie Suriname

PARAMARIBO — Suriname krijgt internationale hulp bij het instellen van een waarheids- en verzoeningscommissie. De Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) heeft dit gisteren toegezegd aan de Surinaamse minister van Buitenlandse Zaken, Winston Lackin.

Suriname wil een waarheids- en verzoeningscommissie instellen in verband met de vorige week aangenomen en afgekondigde amnestiewet. Die wet leidt ertoe dat de betrokkenen bij de Decembermoorden van 1982 geen straf krijgen. Dat geldt dus ook voor president Desi Bouterse, die hoofdverdachte is in het strafproces over de Decembermoorden. Het besluit om een waarheids- en verzoeningscommissie in te stellen is vorige week tijdens de parlementaire behandeling van de wet genomen. Door het werk van de commissie moeten nabestaanden en tegenstanders van de amnestiewet zich toch erkend voelen. Suriname heeft de OAS om hulp gevraagd, omdat die

veel ervaring heeft met het begeleiden van processen van waarheidsvinding en verzoening in andere landen, aldus het kabinet van president Bouterse. Diverse televisiezenders ruimen gisteravond zendtijd in voor een vooraf opgenomen toespraak van voorzitter Jenny Simons van het Surinaamse parlement. Zij erkende dat het voor slachtoffers en nabestaanden bitter is dat zij door de amnestiewet het gevoel krijgen dat de waarheid niet op tafel komt en daardoor niet gestraft worden. Daarom is die commissie belangrijk, zei ze. “Bij amnestie hoort een waarheids- en verzoeningscommissie.” Wat Simons betreft moet de commissie ook bevindingen uit het lopende strafproces over de moorden aan de

orde stellen. “Als dan blijkt dat bepaalde daden niet onder de amnestie vallen, zal daarnaar gehandeld moeten worden”, aldus Simons. Het Openbaar Ministerie wil dat de strafzaak over Decembermoorden voor onbepaalde tijd wordt geschorst. Volgens hem kan de zaak worden hervat nadat het Constitutioneel Hof de omstreden Amnestiewet heeft getoetst. Dat zei de aanklager vandaag direct na de hervatting van de zaak.

Op de agenda voor vandaag stond dat de auditeur-militair van de krijgsraad zijn strafeis tegen de verdachten zal formuleren. De mogelijkheid bestaat dat een van de advocaten zich beroept op de amnestiewet, waardoor het proces niet wordt voortgezet. De advocaat van Bouterse gaf aan geen gebruik te willen maken van deze mogelijkheid. Hij zal volledige vrijspraak eisen voor zijn cliënt.

Drie doden bij treinongeval Duitsland



Foto: AFP

Werknemers van de nationale spoorwegmaatschappij Deutsche Bahn tijdens de inspectie.

OFFENBACH — Een treinongeval bij het Duitse Offenbach, in de buurt van Frankfurt, heeft vandaag aan drie mensen het leven gekost. Dat heeft de politie gemeld.

Het ongeluk gebeurde rond een uur 's nachts (lokale tijd), toen de regionale trein tussen

Frankfurt en Hanau botste met een graafmachine. Volgens de politie stond de graaf-

machine op hetzelfde spoor als de trein.

Onder de slachtoffers zijn twee personen die bezig waren met werkzaamheden aan het spoor. De machinist heeft het ongeval evenmin over-

leefd. Aan boord van de trein waren 35 mensen. Er vielen 13 gewonden, maar de politie kon niet zeggen of dat alleen treinreizigers betrof. Zes mensen zijn met zwaar letsel naar het ziekenhuis gebracht.

Vervolging buurtwacht die tiener doodde

JACKSONVILLE — De buurtwacht, die in februari in de Amerikaanse staat Florida de ongewapende zwarte tiener Trayvon Martin doodschoot, is in staat van beschuldiging gesteld. De aanklacht is doodslag. Ook is hij in hechtenis genomen. Dat heeft de aanklager tijdens een persconferentie gezegd.

De zaak heeft in de Verenigde Staten tot veel ophef geleid. De buurtwacht zou de zeventienjarige jongen hebben betrappt bij een inbraak. Eerder is gezegd dat hij niet kon worden vervolgd, omdat Florida

het gebruik van dodelijk geweld toestaat, als iemand op redelijke gronden vreest dat zijn leven gevaar loopt. De buurtwacht is sinds het incident niet meer in het openbaar gezien. Zijn advocaten hebben zich dinsdag

van de zaak teruggetrokken, omdat zij het contact met hem hadden verloren. De medestanders van de buurtwacht zeggen dat de jongen hem aanviel en een aantal keren op zijn hoofd sloeg, voordat hij schoot.

De ouders van de tiener drongen vorige maand in de Amerikaanse volksvertegenwoordiging aan op maatregelen tegen de buurtwacht.

BISSAU — In Guinee-Bissau is gisteravond een poging tot een militaire staatsgreep gedaan. Daarbij zijn premier Carlos Gomes Júnior en andere politici gearresteerd, het hoofdkantoor van de grootste regeringspartij Paigc ingenomen en ook het nationale radiostation bezet.

In de hoofdstad Bissau werden gewerschoten en raket-

ten afgevuurd. De rust leek er vanochtend enigszins teruggekeerd, maar het is onduidelijk hoe de situatie er nu precies is en hoeveel militairen bij de staatsgreep betrokken zijn. De West-Afrikaanse Economische Gemeenschap (Ecowas) heeft de coup poging scherp veroordeeld. De spanningen in het Afrikaanse land lopen deze dagen hoog op. Volgens de officiële uitslag heeft Carlos Gomes Júnior van de Paigc in

de eerste ronde van de presidentsverkiezingen in maart 49 procent van de stemmen gekregen. Volgens oppositieleider Kumba Yalá is met de uitslag gefraudeerd. Hij wil daarom niet deelnemen aan de tweede ronde op 29 april.

De vrouw van de premier meldde vanochtend dat haar man is gearresteerd door een aantal militairen, nadat zijn residentie was belegerd. Gomes Júnior is volgens haar

naar een onbekende locatie vervoerd. Ook zijn verscheidene politieke kopstukken gearresteerd en naar een legerkamp in de kustplaats Amura gebracht. Sinds de onafhankelijkheid van Portugal in 1974 hebben er diverse staatsgrepen plaatsgevonden in Guinee-Bissau. Het land is vervroegd naar de stembus gegaan in verband met het overlijden van president Malam Bacai Sanha in januari.

Venezolaanse procureur-generaal:

Onderzoek naar staatsgreep zal voortgezet worden

CARACAS — De Venezolaanse procureur-generaal, Luisa Ortega Díaz, zei gisteren dat het Openbaar Ministerie het onderzoek naar de staatsgreep van 11 april 2002, gepleegd door extreem-rechtse groeperingen in binnen- en buitenland, voort zal zetten.

“Tot nu toe zijn er tien functionarissen veroordeeld, die toen agenten van de Metropolaanse Politie van Caracas waren, en we onderzoeken nog zeven andere verdachten”, zei Ortega in een exclusief interview met *Telesur*. “De tien mensen werden veroordeeld voor inbraak, moord, marteling en schending van internationale verdragen en conventies, machtsmisbruik en ontvoering”, zei Ortega. Ze voegde eraan toe dat ‘de zeventien andere verdachten die gedagvaard waren niet zijn verschenen’ en ‘wij overwegen andere dwingende middelen om hen toch voor de rechtbank te krijgen om zich te verantwoorden’. Zij verklaarde dat er ‘21 mensen op de vlucht zijn voor de Venezolaanse justitie, onder wie burgers en militairen’. De Venezolaanse autoriteiten herinneren zich dat de gebeurtenissen van april 2002 ‘veel facetten hebben gekend waarbij mensenrechten wer-

den geschonden en misdaden tegen de menselijkheid zijn gepleegd, misdaden die de fysieke integriteit van personen en hun leven bedreigd hebben, en dus was het noodzakelijk om veel elementen te verzamelen’. Sommige van die elementen ‘zijn helaas verdwenen, want in die tijd werden bewijzen vernietigd als onderdeel van de samenwerking, als onderdeel van de coup’, zei Ortega. Desondanks ‘zullen we doorgaan om alle vragen te kunnen beantwoorden’. “En gaan we bevredigende resultaten bereiken. Niet alleen voor de slachtoffers, maar ook voor de nabestaanden en voor het volk, en het zal als voorbeeld dienen voor de hele wereld.”

De staatsgreep op 11 april 2002 werd geleid door de zakenman Pedro Carmona Estanga, georkestreerd door oppositiegroepen van extreem-rechts, en ondersteund door particuliere media en fracties van de imperialisti-

sche machten. De staatsgreep-leiders schaften de grondwet af en ontbonden de regering en vervolgden ministers en andere vertegenwoordigers van de regering van president Chávez. Ondanks deze gewelddadige handelingen ging het Venezolaanse volk de straat op in protest tegen de staatsgreep en eiste vrijheid en de terugkeer van president Chávez, die voor enkele uren was ontvoerd. President Chávez was twee dagen na de staatsgreep op 13 april 2002 weer aan het werk, met de steun van het volk en trouwe leden van het leger.

Viering

Chávez deelde onlangs mee dat hij 11 april graag wil vieren, maar de presidentskandidaat voor de oppositie Henrique Radonski is tegen de viering op een dag die voor hem eigenlijk een nationale rouwdag moet zijn.

“Wat moeten we vieren, verdeling van het volk?” Voor Radonski is het ook duidelijk dat in tegenstelling tot wat Chávez zegt, ‘Venezuela tien jaar na de staatsgreep erger is geworden’. Dit zei hij op een bijeenkomst in Miranda. Volgens hem leven de Venezolanen in de schaduw van Chávez’ haat. “Ik zat ook vast, maar ik ben niet wraakzuchtig en dat heb ik bewezen. Ik ben niet degene die iedereen vernietigt die de Grondwet. Ik heb alles bereikt met de steun van het volk en wanneer ik anderen hoor praten over fascistische, dan zeg ik dat ik God in mijn hart heb. De enige die kan geven of nemen is God”, zei hij tijdens een bijeenkomst in Miranda gisteren, waarna hij een staande ovatie kreeg.

‘Gevechten in Syrië ondanks bestand’

BEIROET — Voor het eerst sinds het staakt-het-vuren gisterochtend inging, is er in Syrië gevechten tussen militairen en strijders van de oppositie. Dat heeft Rami Abdel Rahman van het Syrische Observatorium voor de Mensenrechten vandaag in de Libanese hoofdstad Beiroet gezegd.

De strijd zou zich hebben afgespeeld in Khirbet al-Joz, niet ver van de grens met Turkije. De oppositie heeft de Syriërs opgeroepen vandaag massaal de straat op te gaan om tegen het regime te betogen. Zij wil daarmee de bereidheid van het regime van president Bashar al-Assad op de proef stellen om publieke uitingen van ongenoegen over de regering toe te staan. Burhan Ghalioun, hoofd van de oppositionele Syrische Nationale Raad, wees erop dat het recht om te demonstreren deel uitmaakt van het vredesplan

voor Syrië van de internationale gezant Kofi Annan. VN-secretaris-generaal Ban Ki-moon riep de Syriërs op tot opperste terughoudendheid. “Dit bestand is erg breekbaar”, aldus de Zuid-Koreaans. “Het kan op elk moment worden gebroken.” Eén schot kan tot nieuwe gevechten leiden. De wereld kijkt met ‘sceptische ogen’ naar Syrië omdat eerdere beloftes niet zijn nagekomen, zoals de terugtrekking van de regeringstroepen uit bevolkingscentra die dinsdag voltooid had moeten zijn. Annan herinnerde eraan dat het staakt-het-vuren maar één stap is in het zes-puntenplan dat hij in maart presenteerde. Er moeten nu onderhandelingen volgen om een politieke oplossing te vinden. Ook eiste Annan dat snel VN-waarnemers naar Syrië worden gestuurd om toe te zien op de naleving van het staakt-het-vuren. Syrië biedt rebellen ‘die geen bloed aan hun handen

hebben’, amnestie aan. Dat heeft het Syrische ministerie van Binnenlandse Zaken gisteren laten weten. Het ministerie roept de rebellen op zich te melden bij het plaatselijke politiebureau en hun wapens in te leveren. Als ze dat gedaan hebben, komen ze zonder vervolging weer op vrije voeten. Het bewind riep gisteren tevens alle vluchtelingen in binnen- en buitenland op om weer naar huis terug te keren.

Tienduizenden mensen zijn op de vlucht geslagen voor het geweld van de afgelopen dertien maanden, dat aan meer dan 10.000 mensen het leven heeft gekost. Veel van de vluchtelingen zitten in opvangkampen in buurland Turkije. De opstand tegen het regime begon vorig jaar met vreedzame demonstraties, maar liep door het bloedige neerslaan van de protesten uit op een onoverzichtelijke en uiterst gewelddadige burgeroorlog.

Proces verdachten complot krant begonnen

KOPENHAGEN — In de Deense hoofdstad Kopenhagen is vandaag het proces begonnen tegen vier terreurverdachten, die een aanslag wilden plegen op de Deense krant Jyllands-Posten. De vier verdachten worden aangeklaagd voor een ‘poging tot terrorisme’. De mannen zouden een aanslag op de redactie van Jyllands-Posten in Kopenhagen be-

raamd hebben. Deze krant publiceerde in 2005 spotprenten van de profeet Mohammed, wat tot gewelddadige protesten over de hele wereld leidde. De mannen maakten in december 2010 aanstalten om gewapend naar de redactie te gaan, toen Deense en Zweedse veiligheidsdiensten hen arresteerden na een af luisteractie. Ze zeggen onschuldig te zijn.

Geniet de hele dag

voor de prijs van een Halve Dag

Inbegrepen in ons pakket:

- Open Buffet en Bar ontbijt, Lunch en Grill Station.
- Water Park
- Banana Boat
- Snorkel Tour
- Gratis Salsales
- Activiteiten: Beach volleybal, -soccer en -tennis
- Kids Corner vol met leuke activiteiten

Hele Dag

Af. 99

volwassen

Hele Dag

Af. 69

kind

Hele Dag

Af. 10,9

10 jaar en jonger

Kinderticket met 1 jaar zijn gratis

Bestaat uw groep uit 20 of meer volwassen dan kunt u ons bellen 5824400 en vraag naar onze speciale groepstarief.

Bezoek ons op

Op vertoon van uw ID-kaart van Aruba zijn deze tarieven van toepassing

Ajax stuit in kampioensrace op De Graafschap

AMSTERDAM — Als plotselinge torenhoge favoriet voor de landstitel vervolgt Ajax zondag de kampioensrace met een thuiswedstrijd tegen De Graafschap, dat dankzij de ruime zege op FC Utrecht (3-0) de laatste plaats van de eredivisie weer heeft overgedragen aan Excelsior.

Ajax steekt de laatste weken in uitstekende vorm. De koploper won de laatste negen competitieduels met de veelzeggende doeltcijfers 32-3. De 30-voudige landskampioen maakte in de laatste twee duels met Heracles (6-0) en SC Heerenveen (5-0) maar liefst elf doelpunten.

Ajax begint zondagmiddag aan de wedstrijd tegen De Graafschap met Gregory van der Wiel en Derk Boerrigter in de basis. Beide spelers vierden woensdagavond tegen SC Heerenveen na lang blessureleed als invallers hun rentree in de hoofdmacht. Kolbeinn Sigthorsson, eveneens weer fit, moet nog genoeg nemen met een plaats op de bank.

Van der Wiel krijgt de voorkeur boven Ricardo van Rhijn, die de rechtsback de laatste maanden uitstekend verving. “Maar Gregory heeft tot zijn blessure ook goed gespeeld”, zei trainer Frank de Boer. “Hij speelde zelfs in de WK-finale en maakt op de training weer een uitstekende indruk. Het zou oneerlijk zijn om niet met hem te spelen.” De Boer weet nog niet of hij over Jan Vertonghen kan beschikken. De aanvoerder was vanmorgen ziek en miste de training.

Ajax geldt sinds de zege van woensdagavond bij sc Heerenveen (5-0) als torenhoge favoriet voor de landstitel. De Boer deed vrijdag een poging om de euforie rond zijn ploeg te temperen. “De Graafschap won gisteren ruim van FC Utrecht”, zei hij. “Volgens mij hebben wij tweemaal van die ploeg verloren.”

Trainer Richard Roelofsen van De Graafschap wilde vanmorgen nog niet vertellen of hij zijn succesvolle basisformatie voor het duel met FC Utrecht (3-0) ongewijzigd laat. Jan-Paul Saeijs, Vito Wormgoor en middenvelder Yuri Rose waren niet helemaal fit. Roelofsen wil geen risico nemen in Amsterdam. “Natuurlijk gaan we voor een goed resultaat maar er komen nog duels die nog belangrijker zijn”, stelde hij.

Stadsderby

AZ is met een achterstand van drie punten de grootste concurrent van Ajax. De Alkmaarders voetballen morgen bij bekerwinnaar PSV, dat de doelstellingen inmiddels heeft bijgesteld en de rest van het seizoen voor een tweede eindklassering strijdt. De club uit Eindhoven is ondanks de forse investeringen van afgelopen zomer nog ver verwij-

derd van een ticket voor de voorronde van de Champions League. AZ verdedigt in Brabant namelijk een voorsprong van vier punten op PSV. FC Twente staat derde, met een achterstand van vijf punten op Ajax. Trainer Steven McClaren en zijn spelers hopen nog wel op de landstitel, vooral ook omdat Ajax nog op bezoek komt in Enschede. FC Twente stuit morgen in de eigen Veste eerst op NAC Breda, dat waarschijnlijk nog punten nodig heeft voor behoud van het eredivisieschap. Nummer vier Feyenoord ontvangt kleine broer Excelsior in de Kuip. Ook de enige stadsderby in de Eredivisie is voor morgen uitgeschreven. Sc Heerenveen wil zich op bezoek bij NEC herstellen van de smadelijke nederlaag van afgelopen woensdag tegen Ajax. De gastheer uit Nijmegen draait na een stroeve start van het seizoen op volle toeren. NEC haalde uit de laatste zeven duels maar liefst 17 punten.

Programma

Zaterdag
PSV - AZ

Feyenoord- Excelsior
NEC - SC Heerenveen

FC Twente - NAC

Zondag

FC Groningen - Roda JC

Ajax - De Graafschap

FC Utrecht - VVV

Vitesse - ADO Den Haag

Heracles - RKC Waalwijk



Yu di Kòrsou Charlton Vicente was wederom belangrijk voor ADO Den Haag.

WILLEMSTAD — PSV en Excelsior zijn uiteindelijk de grootste verliezers geworden van de 29e speelronde van de Eredivisie. PSV leverde zijn titelkandidatuur in door een nederlaag bij RKC Waalwijk. En De Graafschap achterhaalde Excelsior op de ranglijst, door op eigen veld te winnen van FC Utrecht (3-0). Excelsior, dat dinsdag van NEC verloor, is nu laatste.

Het verschil tussen de twee kandidaten voor rechtstreekse degradatie is één punt. VVV-Venlo, dat gisteren in de eigen Koel met 3-1 onderuit ging tegen Vitesse, heeft als nummer 16 nog zes punten voorsprong op De Graafschap. ADO Den Haag versloeg in eigen stadion FC Groningen (3-0) en lijkt zich geen zorgen meer over deelname aan de nacompetitie te hoeven maken.

ADO Den Haag nam gisteren afstand van de gevarenzone. Het elftal van trainer Maurice Steijn was voor eigen publiek met 3-0 te sterk voor het kwakkelende FC Groningen. Met nog vijf wedstrijden te gaan heeft ADO een voorsprong van zeven punten op VVV-Venlo,

Spanning loopt op met vijf wedstrijden te gaan

PSV en Excelsior grootste verliezers midweekse speelronde

Team	G	W	G	V	P	V	T
Ajax	29	18	7	4	51	31	= 33
AZ	29	17	7	5	58	55	= 29
FC Twente	29	16	8	5	56	73	= 34
Feyenoord	29	16	7	6	55	59	= 33
PSV	29	16	6	7	54	71	= 42
SC Heerenveen	29	15	9	5	59	64	= 48
Vitesse	29	13	6	10	45	45	= 33
NEC	29	12	4	13	40	35	= 36
RKC Waalwijk	29	12	4	13	40	31	= 40
Roda JC Kerkrade	29	12	2	15	38	47	= 39
Heracles Almelo	29	10	6	13	36	44	= 40
FC Emmen	29	10	5	14	35	39	= 55
FC Utrecht	29	8	9	12	33	43	= 30
ADO Den Haag	29	8	8	13	32	33	= 52
NAC Breda	29	8	6	15	30	35	= 45
VVV-Venlo	29	7	4	18	25	31	= 67
De Graafschap	29	5	4	20	19	25	= 62
Excelsior	29	4	6	19	18	23	= 64

Foto: Voorbal mix

Stand Eredivisie

de zege. In de hele wedstrijd dwong Groningen slechts één kans af. Leandro Bacuna kopte net over.

VVV verliest thuis

Vitesse was in het uitduel met VVV voor rust heer en meester, maar wist het grote krachtsverschil 'slechts' in twee treffers uit te drukken, van Alexander Büttner en Wilfried Bony. De ploeg van trainer John van de Brom kreeg daar in de tweede helft bijna de rekening voor gepresenteerd. Het opgeleefde VVV kwam via Yanic Wildschut snel terug tot 1-2, maar joeg daarna tevergeefs op de gelijkmaker. In de slotseconden bepaalde Nicky Hofstede de eindstand op 1-3.

De Graafschap wint

De Graafschap won gisteren in eigen huis met 3-1 van het ontluisterende FC Utrecht. Het was de eerste zege sinds eind februari voor het elftal van trainer Richard Roelofsen. De Graafschap drong tegen Utrecht

bij vlagen wat opportuun aan. Dat leverde in de 22e minuut de openingstreffer op, ietwat curieus tot stand gekomen. Een enigszins mislukte voorzet van Jan-Paul Saeijs belandde boven de tevergeefs grabbelende doelman Erik Cummins op de lat. De terugspringende bal kon vervolgens door Rydell Poepon worden ingetikt.

Na ruim een uur kwam De Graafschap op 2-0. Michael de Leeuw kopte de bal met een boog over Cummins. De laatste keer dat De Graafschap in één duel twee keer scoorde was op 25 februari, uit bij Roda JC. In Kerkrade werd het 0-2. Dat was tevens de laatste zege voor De Graafschap.

Na de hervatting drong het elftal van Jan Wouters wat meer aan, maar veel mogelijkheden leverde dat niet op. De Graafschap was bij enkele uitvallen zelfs nog wat gevaarlijker en kwam in de slotfase nogmaals tot scoren via De Leeuw.

FC Zwolle lonkt naar titel

Zwolle — Bij winst op FC Eindhoven promoveert FC Zwolle vanavond naar de Eredivisie.

De ploeg van trainer Art Langeler speelt in eigen huis, voor

volle tribunes. Een gelijkspel kan voor Zwolle ook genoeg zijn om feest te vieren, maar de koploper van de Jupiler League is dan wel afhankelijk van het resultaat van Sparta Rotterdam bij Almere City

FC. Sparta staat tweede op acht punten van Zwolle, Eindhoven derde op negen punten. Na vandaag staan er nog twee speelronden op het programma in de Jupiler League. FC Zwolle speelde in 2004

voor het laatst in de Eredivisie. Vorig seizoen had de Zwolse club lang uitzicht op de titel, maar verspeelde uiteindelijk de eerste plaats aan RKC Waalwijk.

Organisatie hoopt op wereldrecord in Rotterdam

ROTTERDAM — De organisatoren van de marathon Rotterdam hebben er geen moeite mee zichzelf druk op te leggen. De Kenianen Moses Mosop, Sammy Kitwara en Peter Kirui zijn zondag in de havenstad de speerpunten in de jacht op het wereldrecord. De drie Kenianen worden geacht onder de huidige mondiale toptijd van 2.03.38 van landgenoot Patrick Makau te duiken.

“Er is een nieuwe generatie lopers aangetreden. Zij maken daar deel van uit en zijn in staat elkaar zo te versterken dat er een wereldrecord uitrolt”, stelde directeur Mario Kadiks van de organisatie vanmorgen vol zelfvertrouwen vast. Op de Coolsingel ligt voor de loper van een wereldrecord een bonus van 350.000 dollar te wachten. Mosop lijkt de eerste gegadigde voor dat vette extraatje. De 26-jarige Keniaan eindigde vorig jaar april in Boston in 2.03.06 als tweede achter Geoffrey Mutai (2.03.02). De tijden van Boston worden niet geaccepteerd als records omdat er sprake is van een aflopend parcours, waar de lopers te veel voordeel van hebben. Mosop bewees zijn klasse een half jaar later door Boston, ondanks een blessure, te winnen in 2.05.37. Kitwara debuteert in Rotterdam op de marathon. Ne-



Sammy Kitwara is een van de favorieten voor de eindzege in de Rotterdamse marathon.

derland kent hij door diverse wedstrijden uitstekend. Kirui debuteerde vorig jaar in Frankfurt op de marathon, waar hij als 'haas' startte en vervolgens als zesde eindigde in 2.06.31. “Als organisatie mag je jezelf druk opleggen.

We hebben onze ambitie uitgesproken. Of het gaat lukken, zullen we moeten zien. Wij hebben er alles aan gedaan”, meende Kadiks. “De basissnelheid van de nieuwe generatie lopers ligt zoveel hoger dan die van de

atleten van 2, 3 jaar geleden dat we in staat zijn grenzen te verleggen. Het enige dat we niet in de hand hebben is het weer. Dit is de beste groep lopers die we ooit hebben gehad. Meer regelen dan nu kan eigenlijk niet.”

Foto: Runnersworld

Alonso voor GP China: ‘Let it rain’

SHANGHAI — Na twee races in het Formule 1-seizoen 2012 is het duidelijk dat Sebastian Vettel niet ‘eventjes’ de wereldtitel gaat prolongeren. De Red Bull RB8 is door het verbod op de geblazen diffuser – een aerodynamisch voordeel – niet zo dominant als z’n voorganger en daarom heeft de tweevoudig wereldkampioen het lastig.

In Australië eindigde Vettel nog wel als tweede achter Button, maar in Maleisië werd de jonge Duitser in een poging naar voren te komen weer eens slachtoffer van zijn ongeduld, door tegen Karthikeyan aan te rijden. De Duitse Red Bull-coureur had vorig jaar rond deze tijd al twee zeges op zak, nu staat Vettel aan de vooravond van de Grand Prix van China slechts zesde op de ranglijst, zeventien punten achter de verrassende koploper Fernando Alonso.

De Grand Prix van China staat sinds 2004 op de kalender en is vooral een hobby van de nieuwe rijken en ‘expats’ in het 1,3 miljard inwoners tellende land. Volle tribunes zullen we dan ook

niet snel zien. Rubens Barrichello – tegenwoordig actief in de Indy Cars – schreef acht jaar geleden de eerste Chinese Grand Prix op zijn naam. Van de voorgaande zeven edities won McLaren er drie, inclusief de laatste twee (Jenson Button in 2010, Lewis Hamilton in 2011).

Volgens de coureurs zijn er maar weinig bochten op het 5,4 kilometer lange circuit waar ze echt op de limiet kunnen rijden. De bochten 12 en 13 zijn het meest interessant, ze vormen een soort kommetje waar de coureurs met 220 kilometer per uur doorheen gaan.

Regen

Afgaande op de twee polepositions van Hamilton in

Robben onder vuur na topper

DORTMUND — De meest besproken voetballer van Duitsland was ook gisteren weer Arjen Robben. De aanvaller van Bayern München vervulde woensdag ongewild een negatieve hoofdrol in de topper, die Borussia Dortmund een 1-0-zege en wellicht de titel opleverde.

Bild-Zeitung gooide er gisteren een poll tegenaan. Robben was meteen nadat hij vijf minuten voor tijd een strafschop had gemist bejegend door Dortmund-speler Neven Subotic, die de Nederlander in woord en gebaar verweet

een ‘Schwalbe’ te hebben gemaakt. “Dat heb ik hem even duidelijk gemaakt”, verklaarde Subotic zijn actie. Robben bleef rustig, de Bild-lezers bleken niet eensgezind. Onsportief, vond de ene helft het gedrag van de Dortmund-speler. Het hoort bij het spel, meende de andere helft.

Ook Roman Weidenfeller meende dat de aanvaller te makkelijk naar de grond was gegaan. Tv-beelden toonden echter aan dat er wel degelijk sprake was van een overtreding van de doelman. “Hij liet zich vallen, ik heb hem niet geraakt”, hield Weidenfeller

desondanks vol. Robben bleef rustig onder de commotie. “Ik heb de afgelopen jaren 10 of 11 penalty’s op rij benut. Dit was de eerste die ik miste. Dat is pijnlijk, sorry.” Vanuit zijn eigen ploeg kwamen er geen verwijten. Aanvoerder Philipp Lahm stipte aan dat Robben toch vooral vaak vanaf de 11-meterstip gescoord heeft. “Ik weet niet of hij er eerder een gemist heeft. Het is bitter dat hem dat uitgerekend nu overkomt.” En trainer Jupp Heynckes: “We mogen de schuld niet bij één speler leggen. Dit gebeurt nou eenmaal: strafschoppen worden soms gemist.”